

# FDRIVE

VARIADORES DE FRECUENCIA ENFRIADOS POR AIRE

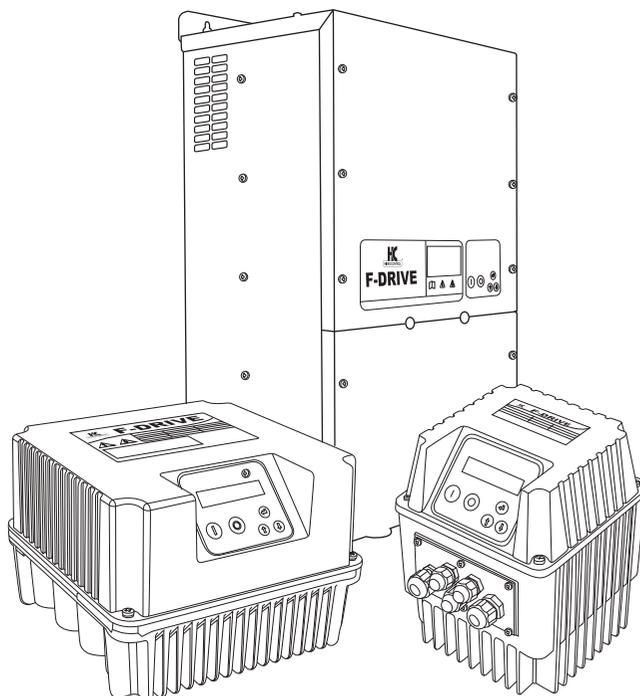
MANUAL DE INSTALACIÓN

## CONTENIDO

1. Presentación del FDRIVE	3
2. Advertencias de seguridad	3
3. Características técnicas	4
3.1 Dimensiones y pesos	5
4. Conexiones eléctricas	6
4.1 Protección de red	10
4.2 Compatibilidad electromagnética	10
4.3 Instalación de motores con longitudes de cables muy largos	10
5. Instalación del FDRIVE	11
5.1 Instalación del FDRIVE para el funcionamiento a presión constante	13
5.1.1 El tanque precargado	13
5.1.2 El sensor de presión	13
6. Utilización y programación del FDRIVE	14
6.1 Pantalla	14
6.2 Configuración inicial	15
6.2.1 Control del motor FOC	16
6.3 Visualización inicial	18
6.4 Visualización del menú	19
6.5 Parámetros del instalador	20
6.6 Parámetros avanzados	26
7. Protección y alarmas	28
8. Bombas auxiliares en el funcionamiento a presión constante	30
8.1 Instalación y funcionamiento de las bombas DOL	31
8.2 Instalación y funcionamiento de las bombas COMBO	33
9. Resolución de problemas	35
10. Asistencia técnica	36
PÓLIZA DE GARANTÍA	38



# F-DRIVE



# 1. PRESENTACIÓN DEL F-DRIVE

El FDRIVE es un dispositivo para control y protección de los sistemas de bombeo, basado en la variación de la frecuencia de alimentación al motor.

Puede ser aplicado tanto en instalaciones antiguas como en instalaciones nuevas garantizando:

- Ahorro energético
- Montaje simple y menores costos de instalación
- Alargamiento de la vida útil de la instalación
- Mayor confiabilidad

El FDRIVE, conectado a cualquier sistema de bombeo del mercado, garantiza su adecuado funcionamiento al mantener constante una determinada magnitud física (presión, presión diferencial, caudal, etc.) incluso al variar las condiciones de utilización. De tal modo la bomba, o el sistema de bombeo, se accionan en medida a la demanda requerida, evitando así derroches de energía y alargándole la vida útil.

A su vez el FDRIVE es capaz de:

- Proteger al motor de sobrecarga y trabajo en seco.
- Hacer arranques y paros suaves (soft start y soft stop) para aumentar la vida del sistema y reducir los picos de consumo.
- Proveer una indicador de la corriente consumida y de la tensión de alimentación.
- Registrar las horas de funcionamiento y, en función de estas, los errores y averías revelados por el sistema.
- Controlar otras dos bombas a velocidad constante (DOL).
- Conectarse a otros FDRIVE para realizar el funcionamiento combinado (COMBO).

Filtros especiales inductivos (opcionales) permiten al F-DRIVE eliminar las peligrosas sobretensiones que se generan en cables muy largos y hacen que el FDRIVE sea también óptimo en el control de bombas sumergibles.

## 2. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Le recomendamos leer atentamente el manual de instrucciones de sus productos antes de realizar su instalación y operación.

El incumplimiento de las recomendaciones detalladas en este manual y en general, de las reglas universales de seguridad puede causar graves descargas eléctricas.

Cualquier operación debe ser realizada por personal calificado.

### ADVERTENCIAS:



- El dispositivo debe estar conectado a la alimentación de la red a través de un interruptor con el fin de asegurar la completa desconexión de la red antes de cada intervención en el mismo FDRIVE y sobre cada carga a él conectada.
- Desconectar FDRIVE de la alimentación eléctrica antes de cada intervención en la instalación y en las cargas conectadas a este.
- No intervenir por ningún motivo en la clema de alimentación o en la tapa del FDRIVE sin haber desconectado antes el dispositivo de la alimentación eléctrica y haber esperado al menos 5 minutos.



- El sistema FDRIVE y su equipo de bombeo deben ser correctamente conectados a tierra antes de su puesta en marcha.
- En todo el período en el que el FDRIVE es alimentado por la red, independientemente de que la carga sea accionada o permanezca en stand-by (interrupción digital de la carga), las clemas de salida al motor permanecen con voltaje respecto a tierra con grave peligro para el operador que, viendo la carga detenida, podría intervenir en él.
- Se recomienda atornillar completamente los cuatro tornillos de la tapa con las correspondientes arandelas antes de alimentar el dispositivo. En caso contrario podría verse disminuida la conexión a tierra de la tapa con riesgo de descarga eléctrica.

Debe evitar exponer el producto a severos golpes durante el transporte o condiciones climáticas extremas.

Al momento de recibir su producto verifíquelo muy bien, revise que no le falten componentes. Si fuera así, haga inmediatamente el reclamo a su línea de transporte.

El deterioro del producto debido al transporte, instalación u operación inapropiados, así como la de algún componente implica automáticamente que la garantía sea inválida.

**El fabricante declina toda responsabilidad por daños a personas o cosas, derivadas de una utilización inapropiada de sus productos.**

## 3. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CÓDIGO	VOLTAJE DE ALIMENTACIÓN	VOLTAJE DE SALIDA	MÁX. CORRIENTE DE ENTRADA	CORRIENTE MÁXIMA DE LA MOTOBOMBA	POTENCIA TÍPICA DE LA MOTOBOMBA			
	FASES X VOLTS (± 15%)	FASES X VOLTS (+/- 15%)	AMP.	AMP.	HP	KW		
FDRIVE2397-M/MT	1 X 230	1 X 230	15	9	1.5	1.1		
		3 X 230		7	2	1.5		
FDRIVE23911-M/MT		1 X 230	20	9	1.5	1.1		
		3 X 230		11	4	3		
*FDRIVE2318-M/T			3 X 230	38	18	5.5	4	
*FDRIVE2325-M/T				53	25	7.5	5.5	
FDRIVE2318-TT	3 X 230	3 X 230	17.5	18	5.5	4		
FDRIVE2325-TT			24	25	7.5	5.5		
**FDRIVE2330-TT			29	30	10	7.5		
FDRIVE2338-TT			42	38	12.5	9.2		
FDRIVE2348-TT			52	48	15	11		
FDRIVE2365-TT			68	65	20	15		
FDRIVE2375-TT			78	75	25	18.5		
FDRIVE2385-TT			88	85	30	22		
FDRIVE23118-TT			120	118	40	30		
FDRIVE23158-TT			160	158	50	37		
FDRIVE23185-TT			190	185	60	45		
FDRIVE23215-TT			220	215	75	55		
FDRIVE23268-TT			270	268	100	75		
FDRIVE4609-TT			3 X 460	3 X 460	8	9	5.5	4
FDRIVE4614-TT					13.5	14	7.5	5.5
FDRIVE4618-TT					17.5	18	10	7.5
FDRIVE4625-TT					24	25	15	11
**FDRIVE4630-TT					29	30	20	15
FDRIVE4638-TT					42	38	25	18.5
FDRIVE4648-TT					52	48	30	22
FDRIVE4665-TT	68	65			40	30		
FDRIVE4675-TT	78	75			50	37		
FDRIVE4685-TT	88	85			60	45		
FDRIVE46118-TT	120	118			75	55		
FDRIVE46158-TT	160	158			100	75		
FDRIVE46185-TT	190	185			125	90		
FDRIVE46215-TT	220	215			150	110		
FDRIVE46268-TT	270	268			175	132		

\* Modelos con filtro EMC (de compatibilidad electromagnética) externo, incluido en el código, no es necesario considerarlo por separado

\*\* Modelos sólo disponibles para montaje directo sobre el motor

- Frecuencia de alimentación de red: 50-60Hz (+/-2%)
- Máxima temperatura ambiente de trabajo a la carga nominal: 40°C (104°F)
- Máxima altitud a la carga nominal: 1,000 m
- Grado de protección: IP55 (TAMAÑO 1,2), IP54 (TAMAÑO 3 y 4)\*
- Serial RS485

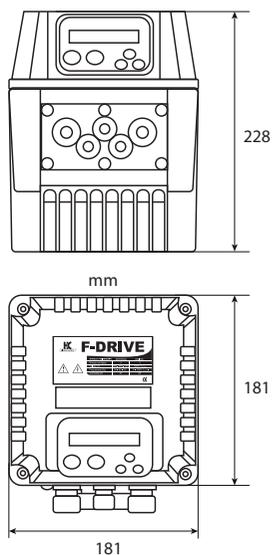
\* El ventilador auxiliar provisto de base en la versión montaje en pared tiene un grado de protección IP54

EL FDRIVE es capaz de proveer al motor de una corriente mayor de la normal, pero sólo por un tiempo determinado según la ley lineal: 10 min por el 101% de la corriente nominal, 1 min por el 110% de la corriente nominal.

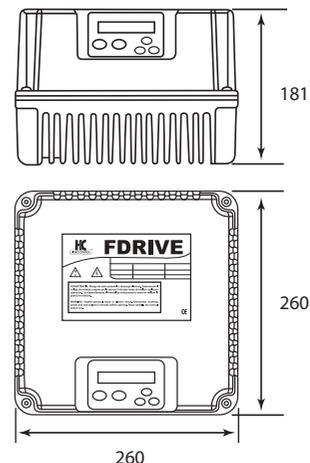
### 3.1 Dimensiones y Pesos

CÓDIGO	PESO (kg)	TAMAÑO
FDRIVE2397-M/MT	4	1
FDRIVE23911-M/MT	4.3	
FDRIVE2318-M/T	7.2	2
FDRIVE2325-M/T		
FDRIVE2318-TT	7	3
FDRIVE2325-TT	7.2	
FDRIVE2330-TT	7.2	
FDRIVE2338-TT	33	4
FDRIVE2348-TT		
FDRIVE2365-TT	34	3
FDRIVE2375-TT		
FDRIVE2385-TT		
FDRIVE23118-TT		
FDRIVE23158-TT		
FDRIVE23185-TT	77	4
FDRIVE23215-TT		
FDRIVE23268-TT		
FDRIVE4609-TT	4.4	1
FDRIVE4614-TT	7	2
FDRIVE4618-TT		
FDRIVE4625-TT		
FDRIVE4630-TT	7.2	3
FDRIVE4638-TT	33	
FDRIVE4648-TT	34	3
FDRIVE4665-TT		
FDRIVE4675-TT		
FDRIVE4685-TT	77	4
FDRIVE46118-TT		
FDRIVE46158-TT		
FDRIVE46185-TT		
FDRIVE46215-TT		
FDRIVE46268-TT		

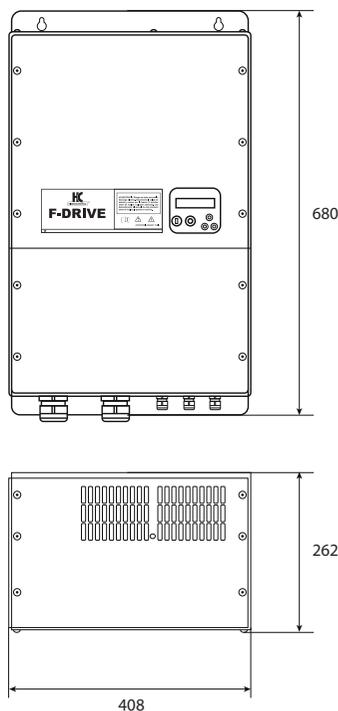
TAMAÑO 1



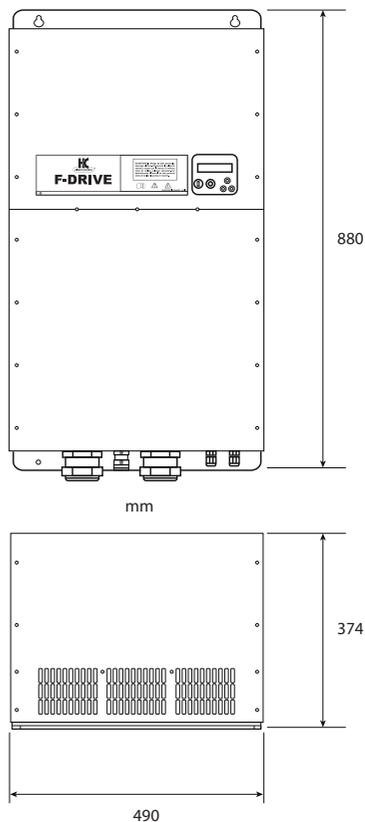
TAMAÑO 2



TAMAÑO 3

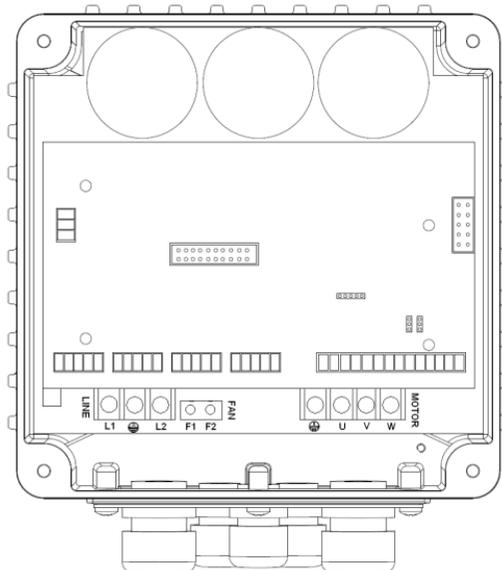


TAMAÑO 4



## 4. CONEXIONES ELÉCTRICAS

Modelos: FDRIVE 2397-M/MT, 23911-M/MT



Alimentación de línea:

Líneas: L1, Tierra, L2

Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.

Salida a motor trifásico:

U,V,W, Tierra

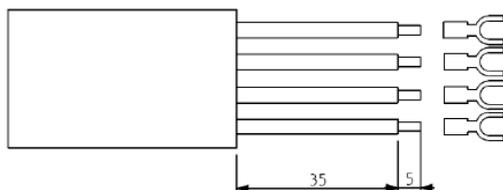
Salida a motor monofásico:

U (marcha), V (común), Tierra

Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.

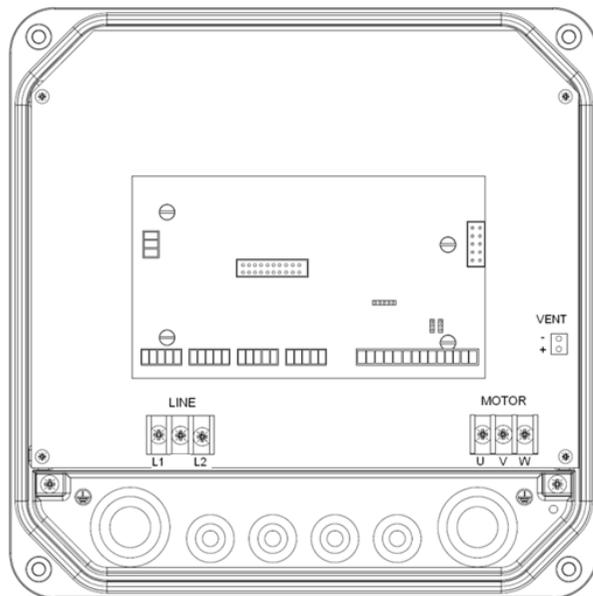
Alimentación ventiladores auxiliares 230 VAC  
(disponible en el kit pared)

VENTILADOR: F1, F2



Decapado recomendado para los cables de entrada y del motor

Modelos: FDRIVE 23-18-M/T, 2325-M/T



Alimentación de línea:

Líneas: L1, Tierra, L2

Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.

Salida a motor trifásico:

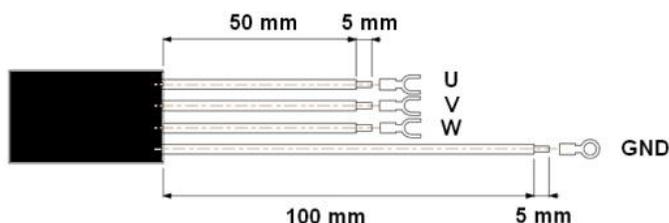
U,V,W, Tierra

Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.

Alimentación ventiladores auxiliares 12VDC (disponible en el kit pared)

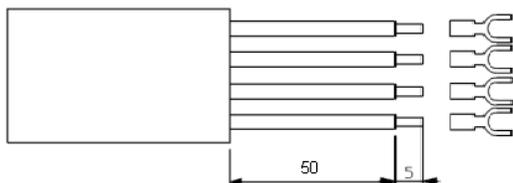
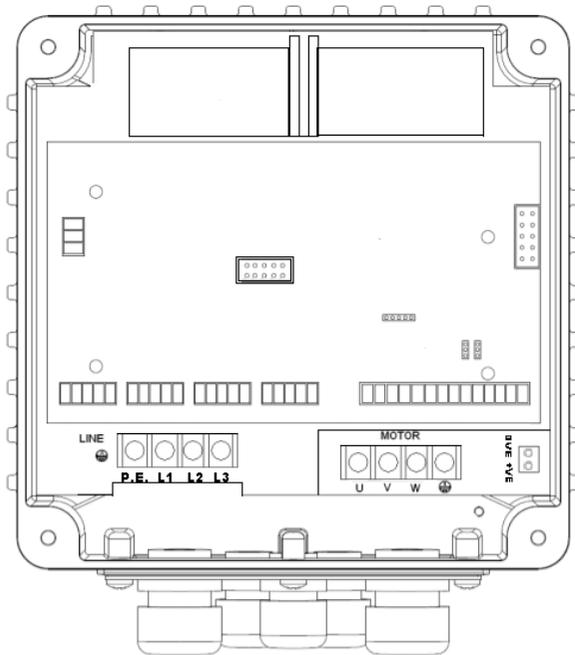
VENTILADOR: +, -

ATENCIÓN: No respetar la polaridad puede llevar a producir daños en los ventiladores auxiliares.



Decapado recomendado para los cables de entrada y del motor

### Modelos: FDRIVE 4609-TT



Alimentación de línea:

Líneas: Tierra, L1, L2, L3

Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.

Salida a motor trifásico:

U,V,W, Tierra

Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.

Alimentación ventiladores auxiliares 12VCD (disponible en el kit pared)

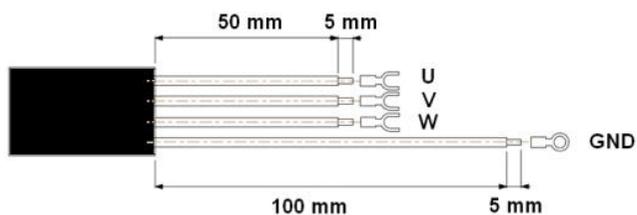
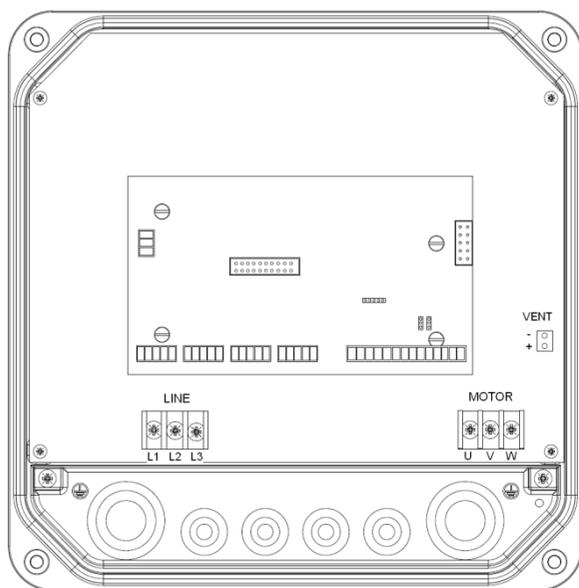
VENTILADOR: 0VE, +VE

ATENCIÓN: No respetar la polaridad puede llevar a producir daños en los ventiladores auxiliares.

Decapado recomendado para los cables de entrada y del motor

Decapado recomendado para los cables de entrada y del motor

### Modelos: FDRIVE 2318-TT, 2325-TT, 2330-TT, 4614-TT, 4618-TT, 4625-TT, 4630-TT



Alimentación de línea:

Líneas: Tierra, L1, L2, L3

Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.

Salida a motor trifásico:

U,V,W

Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.

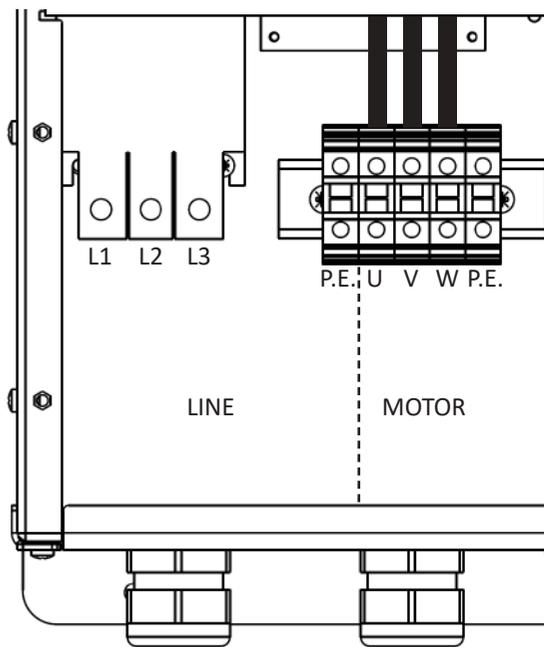
Alimentación ventiladores auxiliares 12VCD (disponible en el kit pared)

VENTILADOR: +, -

ATENCIÓN: No respetar la polaridad puede llevar a producir daños en los ventiladores auxiliares.

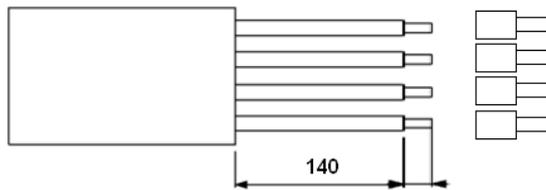
Decapado recomendado para los cables de entrada y del motor

**Modelos: FDRIVE 2338-TT, 2348-TT, 2365-TT, 2375-TT, 2385-TT, 4638-TT, 4686-TT, 4665-TT, 4675-TT, 4685-TT**



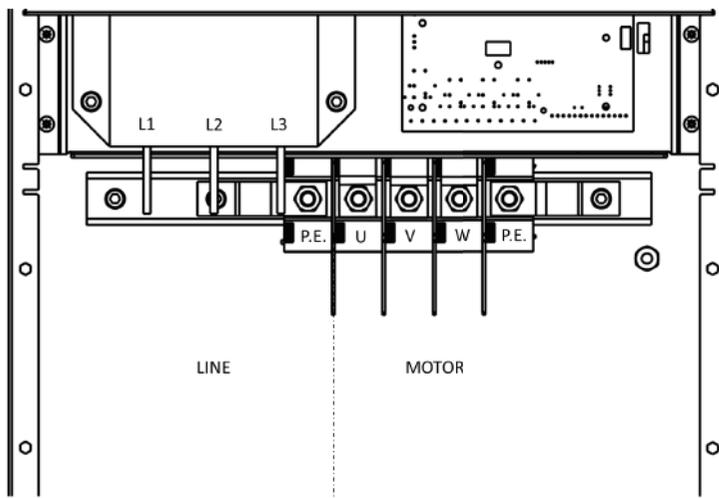
Alimentación de línea:  
 Líneas: L1, L2, L3  
 Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.

Salida a motor trifásico:  
 U,V,W  
 Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.



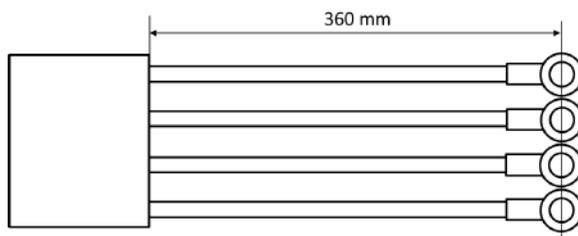
Decapado recomendado para los cables de entrada y del motor

**Modelos: FDRIVE23158-TT, 23185-TT, 23215-TT, 23268-TT, 43128-TT, 46185-TT, 46215-TT y 46268-TT**



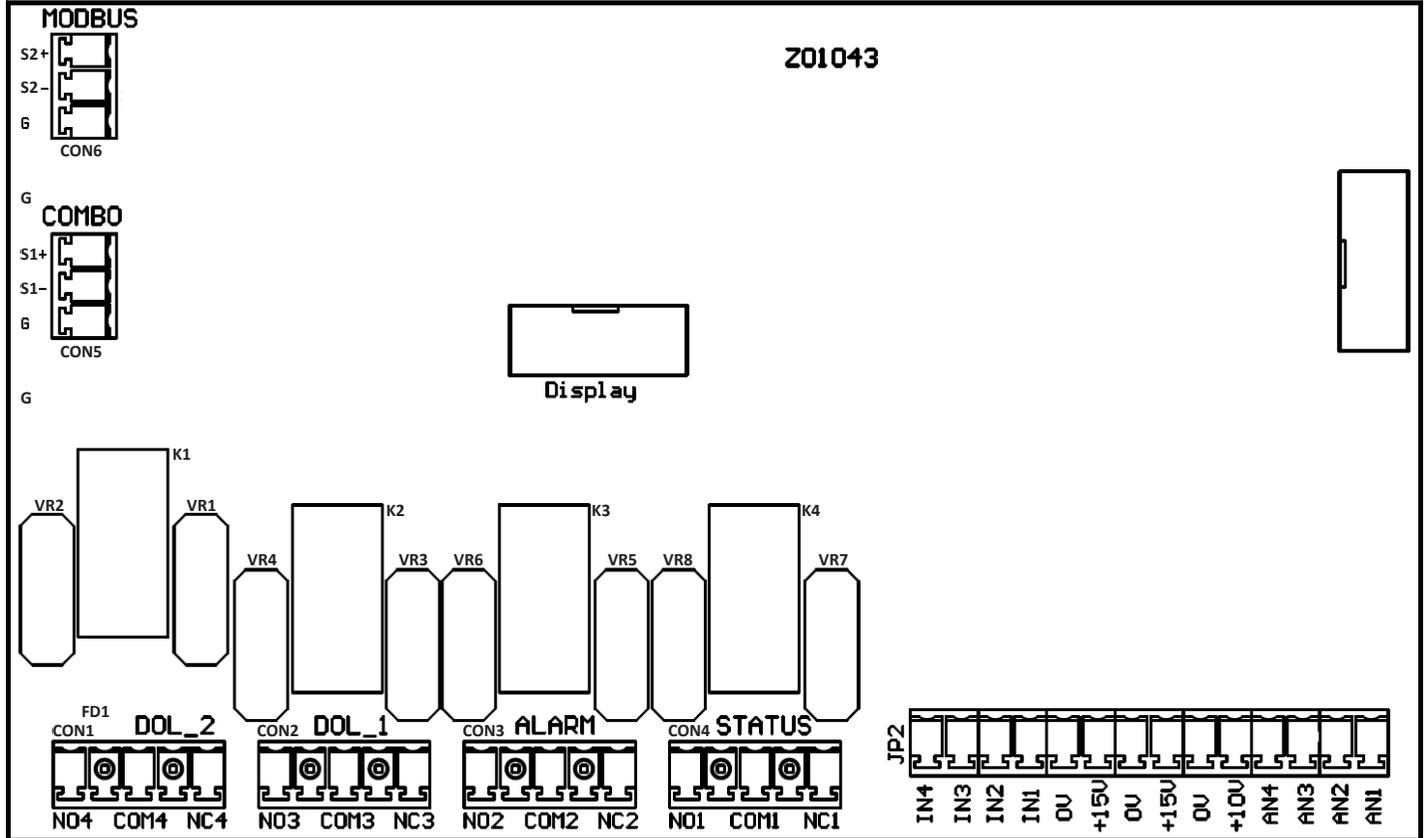
Alimentación de línea:  
 Líneas: L1, L2, L3  
 Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.

Salida a motor trifásico:  
 U,V,W  
 Se recomienda utilizar cables provistos de terminales.



Decapado recomendado para los cables de entrada y del motor

# TARJETA DE CONTROL



## Entradas analógicas, (10 o 15 VDC):

1. AN1: 4-20 mA
2. AN2: 4-20 mA
3. AN3: 4-20 mA / 0 - 10 VDC (configurables mediante jumper C.C.)
4. AN4: 4-20 mA / 0 - 10 VDC (configurables mediante jumper C.C.)

## Entradas digitales:

- IN1: Marcha y paro del motor
- IN2: Intercambio de valores de set
- IN3: Intercambio de los sectores 1 y 2
- IN4: Marcha y paro del motor con reset de alarma
- 0V

Se recomienda utilizar solo contactos limpios.

Abriendo y cerrando los contactos digitales (en base a la configuración del software provisto).

(cfr. param. IN/OUT) es posible poner en marcha o parar el motor.

## Salidas digitales:

### Relé de marcha motor:

- NO1, COM1: Contacto cerrado con motor en marcha.
- NC1, COM1: Contacto cerrado con motor parado.

### Relé de alarmas:

- NO2, COM2: Contacto abierto sin alarmas.
- NC2, COM2: Contacto cerrado sin alarma.

### Relé bomba DOL1:

- NO3, COM3: Contacto cerrado para funcionamiento bomba DOL1.
- NC3, COM3: Contacto abierto para funcionamiento bomba DOL1.

### Relé bomba DOL2:

- NO4, COM4: Contacto cerrado para funcionamiento bomba DOL2.
- NC4, COM4: Contacto abierto para funcionamiento bomba DOL2.

Los relés de las salidas digitales son contactos no en tensión. la tensión máxima aplicable a los contactos es de 250 Vca máx. 5 A.

## Comunicación serial RS485 para COMBO:

- S+
- S-
- G

Se recomienda respetar la polaridad conectando entre ellos más FDRIVE en serie.

## Comunicación serial RS485 para MODBUS:

- S2+
- S2-
- G

Se recomienda respetar la polaridad.

## 4.1 Protección de red

La protección de red necesaria en el montaje de cada FDRIVE depende del tipo de instalación y de las reglamentaciones locales. Se aconseja la utilización de protección magnetotérmica con curva característica de tipo C e interruptor diferencial de tipo B, sensible tanto a la corriente alterna como continua.

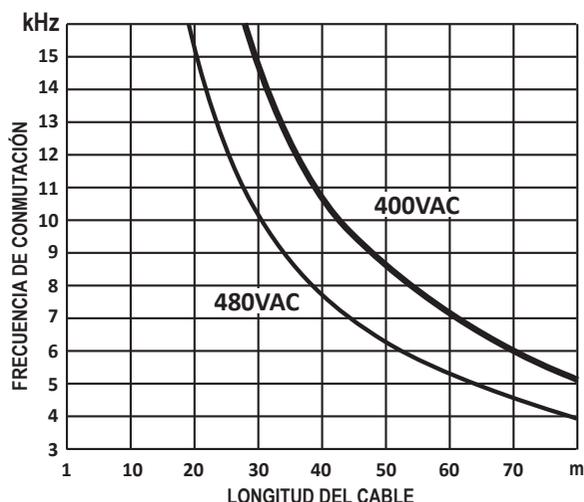
## 4.2 Compatibilidad electromagnética

Para garantizar la compatibilidad electromagnética (EMC) del sistema es necesario aplicar las siguientes indicaciones:

- Conectar siempre a tierra el dispositivo.
- Utilizar cables de señal protegidos poniendo a tierra la protección en una sola extremidad.
- Utilizar cables motor lo mas cortos posibles (< 1 m). Para longitudes mayores se recomienda utilizar cables protegidos conectando a tierra la protección por los dos extremos.
- Utilizar cables de señal, cables de motor y alimentación separados.

## 4.3 Instalación con cables motor muy largos

En presencia de cables motor muy largos se aconseja disminuir la frecuencia de modulación de 10 kHz (valor por defecto) hasta 2,5 kHz (parámetros avanzados). De este modo se reduce la probabilidad que se generen picos de tensión en las bobinas del motor que pueden producir daños en el aislamiento.



Para longitudes del cable del motor mayores a 50 metros se recomienda usar entre F-DRIVE y el motor reactores dv/dt (no incluido).

Para longitudes del cable del motor mayor a 150 metros se recomienda usar entre F-DRIVE y el motor un filtro sinusoidal (no incluido).



## 5. INSTALACIÓN DEL FDRIVE

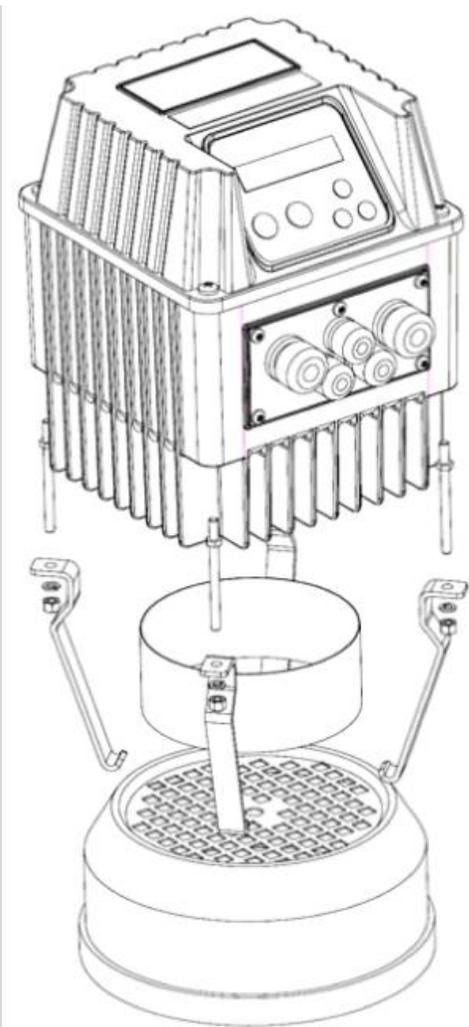
El FDRIVE puede ser instalado directamente en la tapa de ventilador del motor o fijado a la pared mediante el respectivo kit de montaje.

### Kit de fijación al motor

Mediante este tipo de instalación se aprovecha el ventilador de enfriamiento del motor para enfriar también al FDRIVE. El kit especial de montaje permite un sólido acoplamiento entre el FDrive y el motor y reúne lo siguiente:

#### TAMAÑO 1

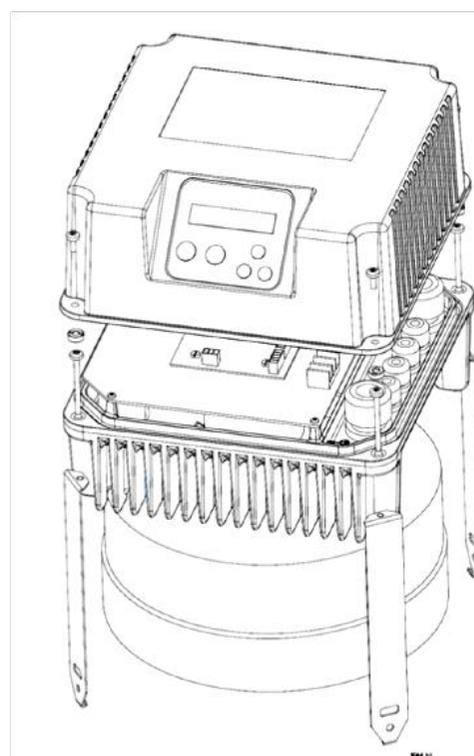
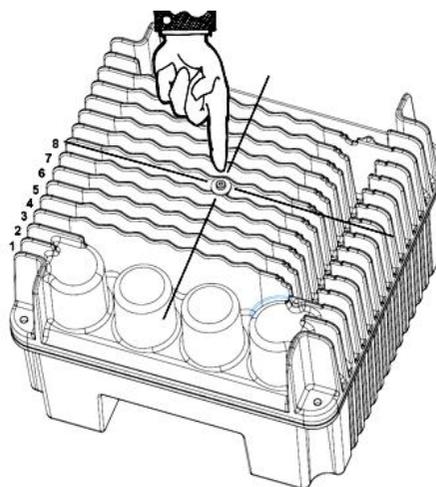
- 4 tornillos
- 4 distanciadores
- 4 ganchos para fijar el cubre ventilador del motor
- 1 anillo



Utilice el anillo para un mejor enfriamiento del FDRIVE durante el funcionamiento. ADVERTENCIA: cuando se utiliza el anillo de enfriamiento, el aire de refrigeración al motor es ligeramente más caliente, si la temperatura del motor resulta exceder el valor máximo admisible indicado, quitar el anillo de enfriamiento, dejando el FDRIVE enfriarse por sí mismo.

#### TAMAÑO 2

- 4 tornillos M5x50
- 4 ganchos para fijar el cubre ventilador del motor
- 1 perno de centro

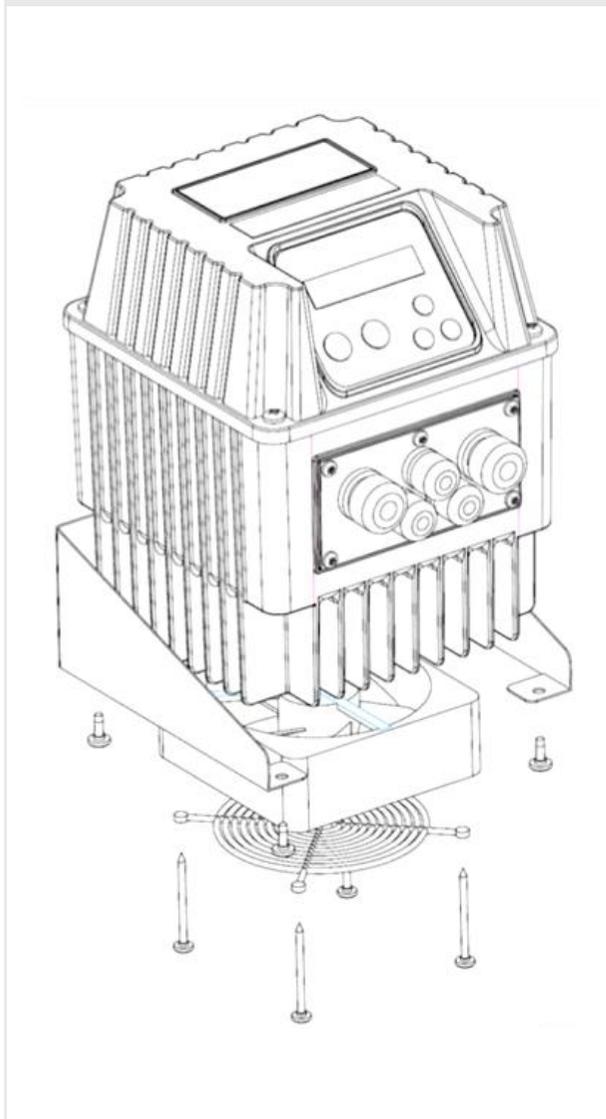


## Kit de fijación a pared

Los ventiladores integrados en el fondo aleteado enfrían de manera independiente al FDRIVE que gestiona su encendido y apagado. El kit especial de montaje a pared contiene:

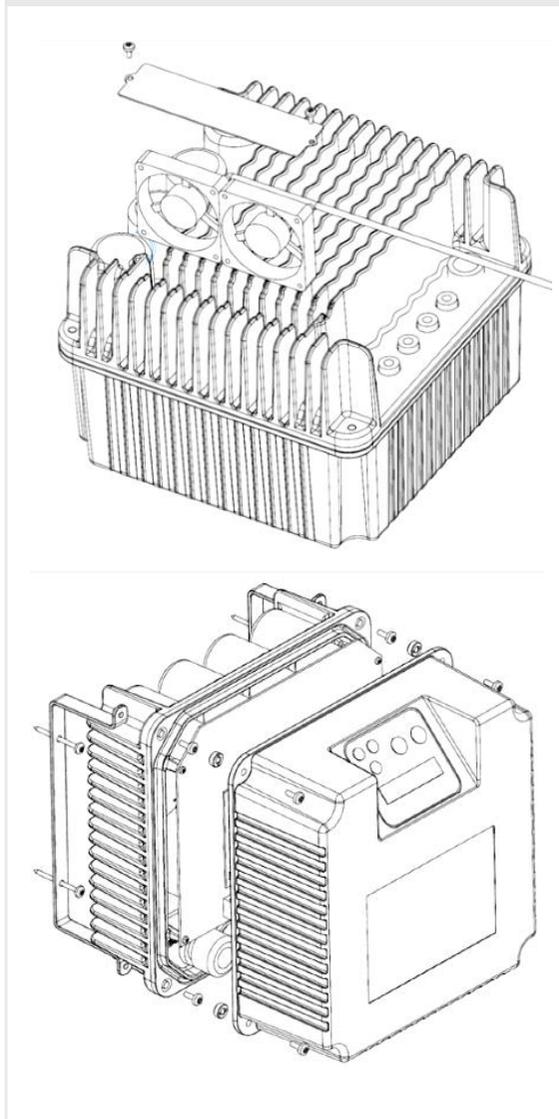
### TAMAÑO 1

- 1 ventilador 230 VCA o 12 VCD.
- 1 rejilla del ventilador.
- 4 tornillos para fijar el ventilador al disipador.
- 1 soporte para fijación del FDRIVE a la pared.
- 4 tornillos M5 para la fijación de FDRIVE al soporte.



### TAMAÑO 2

- 2 ventiladores 12 VCD.
- 1 tapa ventilador.
- 2 tornillos para fijar la tapa ventilador al disipador.
- 2 bridas para fijación del FDRIVE a la pared.
- 4 tornillos M5 para la fijación del FDRIVE a los soportes.
- 1 Plantilla para agujerar y fijar a la pared.

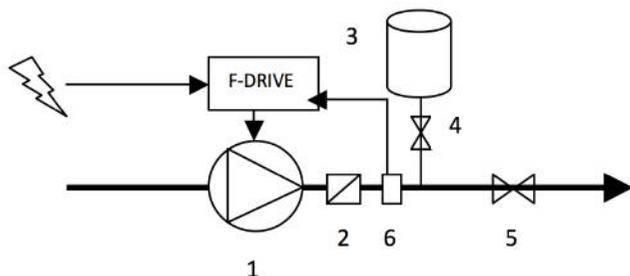


Asegúrese con el fabricante que el motor sea apto para funcionar bajo variador de frecuencia. Se recomienda remover el ventilador auxiliar cuando el FDRIVE está acoplado al motor. En caso contrario se puede formar un peligroso recalentamiento tanto del motor como del FDRIVE.

## 5.1 Instalación del FDRIVE para el funcionamiento a presión constante

El FDRIVE puede regular la velocidad de rotación de la bomba de modo que mantiene constante la presión en un punto de la instalación al variar el requerimiento hidráulico por parte del usuario.

El esquema base de una línea de bombeo apta para realizar tal función es el siguiente:



- 1: Bomba
- 2: Válvula de no retorno
- 3: Tanque precargado
- 4: Válvula
- 5: Válvula
- 6: Sensor de presión

### 5.1.1 El tanque precargado

En las instalaciones hidráulicas dotadas del FDRIVE el tanque precargado tiene la única función de compensar las pérdidas (o los mínimos consumos) y mantener la presión cuando la bomba se detiene evitando así ciclos de marcha/parada bastante frecuentes.

Es fundamentalmente importante escoger correctamente el volumen y la presión de precarga del tanque precargado. Volúmenes demasiado pequeños no permiten compensar eficazmente los mínimos consumos hidráulicos o las pérdidas cuando la bomba se detiene, mientras volúmenes elevados producen, además a un inútil derroche económico y de espacio, dificultad en el control de presión operado por el FDRIVE.

Prácticamente es suficiente colocar un tanque precargado de volumen aproximado del 10% del caudal máximo requerido considerado en lpm.

Ejemplo: Si el máximo caudal requerido es de 60 lpm, es suficiente utilizar un tanque precargado de 6 litros.

La presión de precarga del tanque debe ser aproximadamente del 80% de la presión de utilización.

Ejemplo: Si la presión ajustada en FDRIVE, a la cual se quiere mantener el sistema, independientemente del consumo hidráulico, es de 4 bar, la presión de precarga del tanque debe ser aproximadamente 3.2 bar.

### 5.1.2 El sensor de presión

El FDRIVE puede estar conectado a sensores de presión lineales con salida de 4 – 20 mA. El nivel de tensión de alimentación del sensor debe ser tal de contener la tensión de 15 VCD disponible en FDRIVE.

Es necesario definir las características del sensor de presión instalado y ejecutar el offset durante el proceso de configuración inicial del FDRIVE.

La conexión del sensor de presión tiene lugar a través de las abrazaderas de ingreso analógico.

SENSOR 1	AN1: señal 4-20 mA (-) +15: 15 VCD (+)
SENSOR 2	AN2: señal 4-20 mA (-) +15: 15 VCD (+)

## 6. UTILIZACIÓN Y PROGRAMACIÓN DEL FDRIVE

La utilización y programación del FDRIVE, a pesar de la elevada cantidad de parámetros configurables y de la información disponible, son extremadamente simples e intuitivos. El acceso a los parámetros está dividido en dos niveles:

### 1: Nivel instalador

Es requerida una clave de ingreso, visto que los parámetros a los cuales es posible acceder son particularmente delicados y por lo tanto gestionables solo por personal calificado. Default 001.

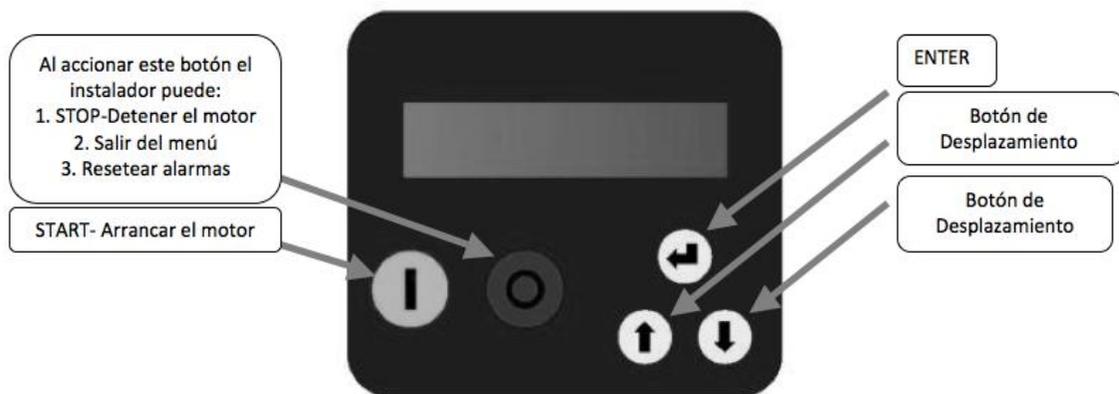
Desde el menú de los parámetros instalador es posible guardar una nueva clave para el acceso al nivel instalador.

### 2: Nivel avanzado

Es requerida una clave adicional de ingreso con el fin de asegurar que los parámetros críticos puedan poner en peligro, en caso de parametrización errónea, la vida del FDRIVE, de la bomba y de la instalación. Default 002. Desde el menú de los parámetros avanzados es posible guardar una nueva clave para el acceso al nivel avanzado.

El acceso al nivel instalador o avanzado mediante una clave incorrecta conlleva a la única visualización de los parámetros introducidos sin ninguna posibilidad de modificación.

### 6.1 La pantalla



Es una pantalla retroiluminada de dos renglones de 16 caracteres.

Una señal acústica de confirmación acompaña al usuario en la utilización del FDRIVE y provee una rápida indicación en caso de alarma.

## 6.2 Configuración inicial

En el primer encendido del FDRIVE se ingresa directamente a la configuración inicial, a través de la cual es posible efectuar una rápida y completa programación del dispositivo en relación a la bomba y a la instalación. Una configuración inicial incompleta hace imposible la utilización del FDRIVE. Sin embargo, en cualquier momento es posible repetir la configuración inicial (accediendo mediante la clave de nivel 2) como en el caso en el que se decida instalar el FDRIVE en una nueva instalación.

El FDRIVE sugiere valores por default para cada parámetro. En el caso en el que se desee modificar el ajuste base, es suficiente pulsar el botón ENTER, esperar que el parámetro comience a parpadear y presionar los botones de desplazamiento. Una presión adicional del botón ENTER guarda el valor seleccionado que termina por lo tanto de parpadear.

A continuación le presentamos una detallada descripción de los diferentes parámetros que se encuentran en orden durante la configuración inicial.

Parámetro	Default	Descripción
Idioma XXXXXX	XXXXX	Idioma de comunicación hacia el usuario
Unidad bar/psi	bar	Unidad de medida de la presión
Tipo motor monofásico/trifásico	trifásico	Tipo de motor conectado
Amp. nom. mot. $I = XX.X$ [A]	XX	Corriente nominal del motor según sus datos de placa/matrícula incrementada del 10 %. La caída de tensión producida por el variador provoca consumos superiores respecto a la corriente nominal descrita en la placa. Es necesario asegurarse con el fabricante que el motor pueda tolerar esta sobrecarga.
Frec. nom. mot. $f = XXX$ [Hz]	50	Frecuencia nominal del motor según los datos de placa.
Modo control: Presión constante		
F.s. sens. pres. 20mA = $XX.X$ [bar]	16	Escala completa del sensor de presión. De los datos de placa del sensor de presión es posible leer la presión a la cual el sensor trabaja en la salida 20 mA.
Test sensor pulsar ENT		Si el sensor no fuese conectado o fuese conectado erróneamente la presión del botón ENTER debe ejecutarse desde la indicación SENS. PRESS. OFF
p. máx. alarmas $p = XX.X$ [bar]	10	Especifica que la presión máxima alcanzable en la instalación sobre la cual, también en modalidad de funcionamiento constante, realiza una parada la bomba y emite una señal de alarma. La bomba será reiniciada solo después de que la presión medida ha bajado por debajo de la presión máxima por un tiempo superior a 5 segundos.
Test motor START/STOP		Actuando en START/STOP es posible efectuar un test de funcionamiento de la bomba a la frecuencia de trabajo deseada. Nota: verificar la posibilidad de poner en marcha la bomba sin provocar daños a la misma o a la instalación.

Sentido giro mot. ---> / <---	--->	Si durante el test la bomba debiese girar en el sentido contrario, es posible invertir el sentido de giro sin tener que modificar la secuencia de la fase en la conexión.
Presión set p = XX.X [bar]	3	Es el valor de presión que se desea mantener constante.
Marcha automática ON/OFF	OFF	Seleccionando ON; cuando vuelve la alimentación de red después de un corte, el FDRIVE volverá a funcionar en el mismo modo en el que se encontraba antes de que se apagara o fallara la alimentación. Esto significa que si la bomba estaba funcionando esta volvería a funcionar.
CONFIGURACIÓN COMPLETADA		Este mensaje comunica al usuario que ha completado con éxito el proceso de configuración inicial. Los parámetros fijados durante tal proceso permanecen guardados en FDRIVE. Estos valores pueden ser singularmente modificados en los menús especiales de los parámetros instalador o parámetros avanzados, pero, si es necesario, y en la medida de lo posible volver a los valores fijados durante la anterior configuración inicial, mediante la opción de menú restaurar configuración inicial.

## 6.2.1 Control del motor FOC

El control de motor FOC (Field Oriented Control) implementado en los inversores “FOC-ready” ofrece las siguientes ventajas en comparación con el control tradicional:

- Control óptimo de la corriente en cada punto de trabajo.
- Ajuste de velocidad rápido y preciso.
- Menos consumo de energía.
- Oscilaciones de par (vibraciones) reducidas para un funcionamiento más suave en todo el rango de frecuencias y un menor ruido del sistema.
- Menos estrés mecánico en el motor, la bomba y el sistema hidráulico.

El control de FOC de los dispositivos “FOC-ready” puede usarse con:

- Motores asíncronos trifásicos
- Motores síncronos trifásicos de imanes permanentes

El control es “sin sensor” y por lo tanto no requiere el uso de ningún sensor.

## Calibración del control FOC

Para permitir que el dispositivo realice el control FOC es necesario:

1. Realizar todo el cableado del sistema. Conectar la carga (motobomba) al inversor con la longitud de cable adecuada y, si es necesario, con un filtro dV/dt o sinusoidal.
2. Suministrar energía al sistema y seguir el procedimiento de configuración inicial especificando:
  - a) Tipo de motor: asíncrono trifásico o síncrono con imanes permanentes.
  - b) Tensión nominal del motor según sus datos de placa.
  - c) Frecuencia nominal del motor según sus datos de placa.
  - d) Voltaje nominal del motor ha aumentado un 5% respecto a su valor nominal.

3. Realice el proceso de Auto calibración (Auto tuning) para que el inversor pueda conocer la información eléctrica de la carga conectada a él (motor, cable y cualquier filtro). El proceso de calibración puede tomar hasta 1 minuto.
4. Espere a que finalice el proceso de calibración.



Durante el proceso de calibración, el motor permanece parado, pero es alimentado durante todo el período de calibración.

Desconecte el dispositivo de la alimentación eléctrica antes de cada intervención en el equipo y en las cargas conectadas a éste.

Siga atentamente las instrucciones de seguridad que figuran en el manual de instalación y funcionamiento del dispositivo.



El proceso de calibración puede tomar hasta 1 minuto. Espere hasta que se complete.

El proceso de calibrado debe realizarse en la configuración eléctrica final del sistema, es decir, con el motor, el cable y cualquier filtro aplicado.

Si se realiza una variación del motor, del cable o del filtro aplicado, es necesario repetir el proceso de calibración accediendo al menú de los parámetros del motor (contraseña por defecto 002).

El ajuste incorrecto de la tensión, frecuencia e intensidad nominal del motor conduce a resultados incorrectos en el proceso de calibración y, por lo tanto, a un mal funcionamiento del motor.

El ajuste de la intensidad nominal del motor por encima de la intensidad nominal del motor puede dañar seriamente tanto el motor como el inversor.

Durante la calibración, los devanados del motor se calientan con la corriente de prueba. Si el motor es autoventilado, la ausencia de rotación del motor no permite que el calor sea expulsado de forma forzada.

Por lo tanto, se recomienda dejar enfriar el motor entre una calibración y otra.

Si el proceso de calibración ha fallado, debe ser verificado:

- Las conexiones entre el inversor y la carga (incluidos los filtros de motor interpuestos).
- El voltaje nominal, la frecuencia y los valores de corriente ajustados.



El motor no puede arrancarse hasta que se haya completado el proceso de calibración.

Si el proceso de calibración no puede completarse, los parámetros de resistencia del estator ( $R_s$ ) e inductancia del estator ( $L_s$ ) pueden introducirse manualmente en el menú de parámetros del motor (contraseña predeterminada 002).

Estos datos podrán ser proporcionados por el fabricante del motor o podrán derivarse de mediciones.

Si estos datos no están disponibles y el proceso de auto calibración no tiene éxito, se recomienda que se ponga en contacto con el servicio de asistencia técnica.

## Ajuste del control FOC

El algoritmo de control FOC realiza un control de corriente (par) y velocidad con una dinámica de respuesta definida.

La dinámica FOC se establece de manera predeterminada en un valor suficiente para garantizar un control preciso y libre de oscilaciones en la mayoría de las aplicaciones.

En algunos casos, sin embargo, puede ser necesario aumentar (en caso de fluctuaciones de frecuencia) o disminuir (en caso de alarmas de sobrecorriente o trip igbt) el parámetro "Dinámica FOC" en el menú de parámetros del motor (contraseña por defecto 002) según la siguiente tabla:

CONFIGURACIÓN	DINÁMICA FOC
Cables de motor de menos de 100 m sin filtro entre el inverter y el motor.	200
Cables de motor de menos de 100 m de longitud y filtro dV/dt entre el inverter y el motor.	150
Cables de motor de más de 100 m de longitud y filtro dV/dt entre el inverter y el motor.	100
Presencia de un filtro sinusoidal entre el inverter y el motor.	50



El ajuste incorrecto de la dinámica de BDC puede causar:

- Oscilaciones de velocidad si la dinámica FOC es demasiado lenta.
- Alarmas de sobrecorriente o trip igbt si la dinámica FOC es demasiado rápida.

Se recomienda intervenir oportunamente ajustando adecuadamente el parámetro "Dinámica FOC" si se dan las condiciones mencionadas anteriormente.

La falta de intervención podría dañar el inversor, el motor y el sistema.

## 6.3 Visualización inicial

Al encender el dispositivo se indica al usuario la versión del software pantalla (LCD = X.XX) y la versión del software variador (INV = X.XX).

LCD = X.XX

INV = X.XX

Sucesivamente, apenas termina la primera configuración inicial, se abre la visualización usuario, la cual es posible verificar actuando en los botones de desplazamiento, esta formada por:

Inv: ON/OFF Mot: ON/OFF p <sub>m</sub> =XX.X [bar]	p <sub>m</sub> es el valor de presión medido. Pulsando el botón ENTER aparece el valor de la presión de set (p <sub>s</sub> ). Manteniendo pulsado por más de 5 segundos el botón ENTER es posible modificar el valor de presión de set.
Inv: ON/OFF Mot: ON/OFF f = XXX.X [Hz]	El parámetro f representa la frecuencia (Hz) con la que FDRIVE esta alimentando al motor. Presionando en el botón ENTER, de tal modo que el control sea ingresado en "frecuencia fija", es posible efectuar una variación en tiempo real de la frecuencia de trabajo mientras el símbolo set aparece en la pantalla. Otra pulsación del botón ENTER determina la salida de tal modalidad, como da testimonio la desaparición del símbolo set, y guarda la nueva frecuencia de trabajo.
Inv: ON/OFF Mot: ON/OFF V <sub>in</sub> =XXX [V] / I=XX.X [A]	El parámetro V representa la tensión de alimentación de FDRIVE. Ésta aparece solo mientras el motor resulta en la posición OFF. En la posición ON, en lugar de la tensión de alimentación, se visualiza el parámetro I que representa la intensidad de corriente (A) consumida por el motor.
Inv: ON/OFF Mot: ON/OFF cosphi = X.XX	El parámetro cosphi representa el coseno del ángulo de desfase phi entre la tensión y la corriente. Viene también llamado factor de potencia.

Inv: ON/OFF Mot: ON/OFF P = XXXXX [W]	Da una estimación de la potencia eléctrica activa consumida por el motor.
Inv: ON/OFF Mot: ON/OFF ESTADO: NORMAL/ALARMAS	En ausencia de alarmas el ESTADO resulta NORMAL. En caso contrario parpadea el mensaje de alarma y se emite una señal acústica intermitente que es posible apagar presionando el botón STOP. Presionando sobre el botón ENTER se accede a la pantalla que contiene: vida del variador, vida del motor, historial de errores en relación a la vida del variador. Para volver a la visualización inicial es suficiente pulsar el botón ENTER.
Vida Inverter xxxxx h : xx m	
Vida Motor xxxxx h : xx m	
%f 25 50 75 100 %h XX XX XX XX	
ALL. XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX h : XX m	
Menú ENT para acceder	Pulsando el botón ENTER se accede a la visualización menú.

El primer renglón de la visualización da el estado del FDRIVE:

- **Inv:ON XXX.X Hz** si FDRIVE es provisto para el control y el motor está funcionando a la frecuencia indicada.
- **Inv:ON Mot:OFF** si el FDRIVE es provisto para el control y el motor no está funcionando (ej: la bomba ha sido parada porque ha alcanzado su frecuencia mínima de parada durante el funcionamiento a presión constante).
- **Inv:OFF Mot:OFF** si el FDRIVE es provisto para el control del motor que más tarde esta parado.

Cuando la función COMBO esta activada a la voz Inv aparece la dirección de FDRIVE correspondiente.

## 6.4 Visualización menú

Pulsando el botón ENTER en correspondencia de la pantalla [*MENU/ENT para acceder*] en la visualización inicial se accede a la visualización menú.

MENÚ Parám. instal.	El acceso requiere clave instalador (nivel 1, default 001).
MENÚ Parám. Avanzados	El acceso requiere clave avanzada (nivel 2, default 002).
MENÚ Restauración.Conf.Inicial	El acceso requiere clave instalador (nivel 1, default 001). A través de esta restauración es posible volver a los parámetros configurados en la anterior configuración inicial.
MENÚ Config. Inicial	El acceso requiere clave avanzada (nivel 2, default 002).

Para salir de la visualización menú y volver a la visualización inicial es necesario pulsar el botón rojo STOP.

## 6.5 Parámetros instaladores

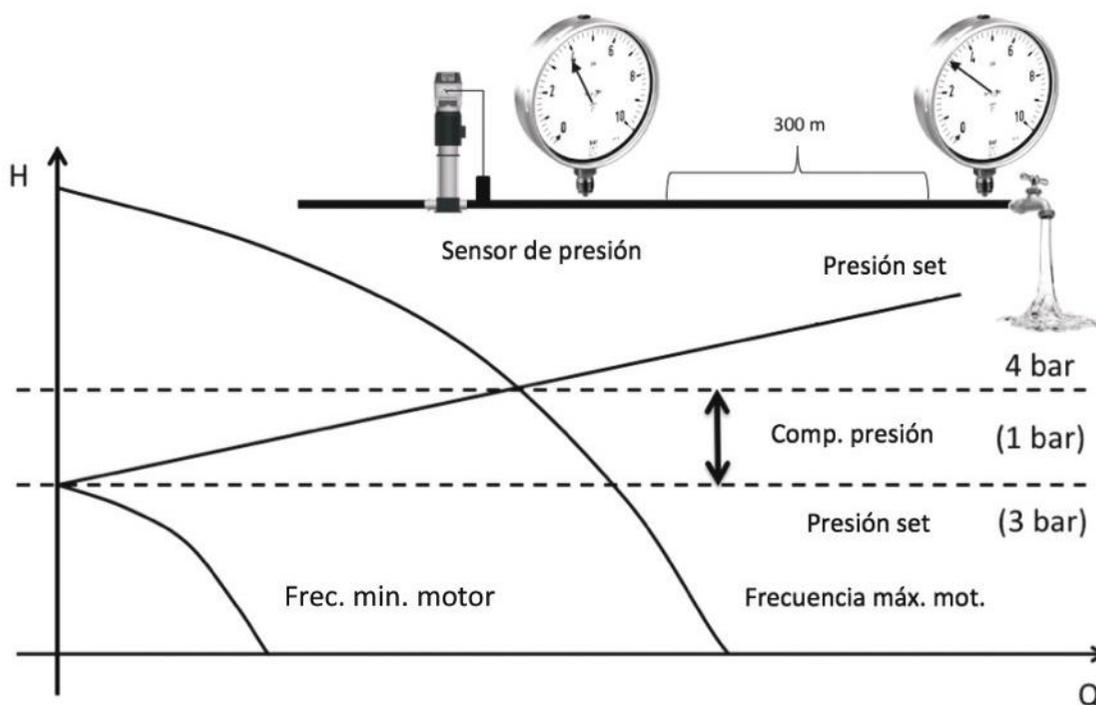
Parte de los parámetros instalador vienen ya definidos durante la configuración inicial (cap. 6.2 Configuración inicial). A través del menú parámetros instalador es todavía posible intervenir nuevamente a los parámetros y/o además permite definir una programación mas completa del FDRIVE en relación a la instalación.

Parámetro	Default	Descripción	Valor constante	Frecuencia fija	Val. Const. 2set	Frec. Fija 2val.	Frecuencia ext.
Modo control  Valor constante Frecuencia fija Val. Const. 2 set. Frec. Fija 2 val. Frecuencia ext.	Valor constante	Modalidad de control de la bomba operada por FDRIVE. Es posible elegir entre: <ul style="list-style-type: none"> <li>· Control a presión constante: FDRIVE varía la velocidad de la bomba de modo que mantiene la presión fijada constante, independientemente del consumo hidráulico.</li> <li>· Control a frecuencia fija: FDRIVE alimenta la bomba a la frecuencia fijada.</li> <li>· Control a presión constante con dos valores de presión deseados seleccionables abriendo o cerrando el ingreso digital 2.</li> <li>· Control a frecuencia fija con dos valores de frecuencia deseados seleccionables abriendo o cerrando el ingreso digital 2</li> <li>· En modalidad de control a frecuencia externa es posible mandar la frecuencia del motor a través de una señal analógica.</li> <li>· Temperatura constante: FDRIVE varía la velocidad de la bomba de tal modo que mantiene constante la temperatura medida por un sensor de temperatura.</li> <li>· Caudal constante: FDRIVE varía la velocidad de la bomba de tal modo que mantiene constante el caudal medido por un sensor de caudal.</li> </ul>					
Unidad XXXXX	bar	Unida medida del sensor	✓	✓	✓	✓	✓
F.e. sensor p = XXX.X (bar)	16	Escala completa del sensor de presión. De los datos de la placa del sensor de presión es posible leer el valor a lo cual en sensor provee una salida de 20 mA.	✓	✓	✓	✓	✓
Valor min. sensor p = XXX.X (bar)	0	Valor mínimo del sensor. De los datos de la placa del sensor es posible leer la temperatura a la cual el sensor provee una salida de 4 mA	✓	✓	✓	✓	✓
Valor máx. alarm. p = XX.X (bar)	10	Especifica el valor mínimo en la instalación sobre el cual, también en modalidad de funcionamiento a frecuencia constante, viene parada la bomba y viene emitida una señal de alarma. La bomba arrancara solo después de que el valor medido este por debajo de el valor máximo por un tiempo superior a 5 segundos.	✓	✓	✓	✓	✓
Valor min. alarm. p = XX.X (bar)	00.0	Especifica el valor mínimo alcanzable en la instalación por debajo de lo cual, también en modalidad de funcionamiento a frecuencia constante, se para la bomba y emite una señal de alarma. La bomba arrancara solo después de que el valor medido ha subido por encima del valor mínimo por un tiempo superior a 5 segundos. Esta función es indicada para parar la bomba en caso de rotura de una tubería. Es suficiente en este sentido ajustar un valor mayor que cero. Ajustando el valor cero la bomba continuará trabajara también cuando la presión baja a cero.	✓	✓	✓	✓	✓

Parámetro	Default	Descripción	Presión constante	Frecuencia fija	Pres. const. 2 val.	Frec. fija 2 val.	Frecuencia ext.
Ext. Val. Habilit. ON/OFF	OFF	Habilitación de la configuración del valor set por entrada analógica AN3.	✓		✓		
Cosphi a seco cosphi = X.XX	0.65	Es el valor de cosphi que se registra cuando la bomba funciona en seco. Para ajustar un correcto valor de este parámetro se aconseja contactar al fabricante de la bomba, cerrando la alimentación y leyendo el valor de cosphi correspondiente en la pantalla especial visualizada inicialmente. En general el valor de cosphi en seco es aproximadamente el 60% del valor de cosphi a carga declarada en los datos de placa del motor.	✓	✓	✓	✓	✓
Presión set p = XX.X [bar]	3	Es el valor de presión que se desea mantener constante.	✓		✓		
Comp. presión p = XX.X [bar]	0	Compensación de la presión a la frecuencia máxima para cada bomba. Presionando en el botón verde es posible invertir el signo.	✓		✓		
Presión set2 p = XX.X [bar]	3	Es el valor de presión que se desea mantener constante.			✓		
Comp. presión2 p = XX.X [bar]	0	Compensación de la presión a la frecuencia máxima para cada bomba. Presionando el botón verde es posible invertir el signo.			✓		
Recalculo p. set t = XX [s]	5	Intervalo de tiempo para la actualización del valor de presión regulada en función de la compensación. Tal función aparece si Comp. presión es distinto de cero.	✓		✓		

Para garantizar un correcto funcionamiento del control de presión se aconseja de poner el sensor próximo a la bomba o al grupo de bombas.

Para compensar las pérdidas de presión en las tuberías (proporcionales al caudal) que se manifiestan entre el sensor de presión y el usuario puede variar la presión de set en modo lineal respecto a la frecuencia. En particular a la frecuencia mínima para Q=0 viene asociada la Presión set mientras a la frecuencia máxima motor viene asociada la Presión set incrementada de un valor igual a Comp. presión multiplicado por el número de unidad del grupo.

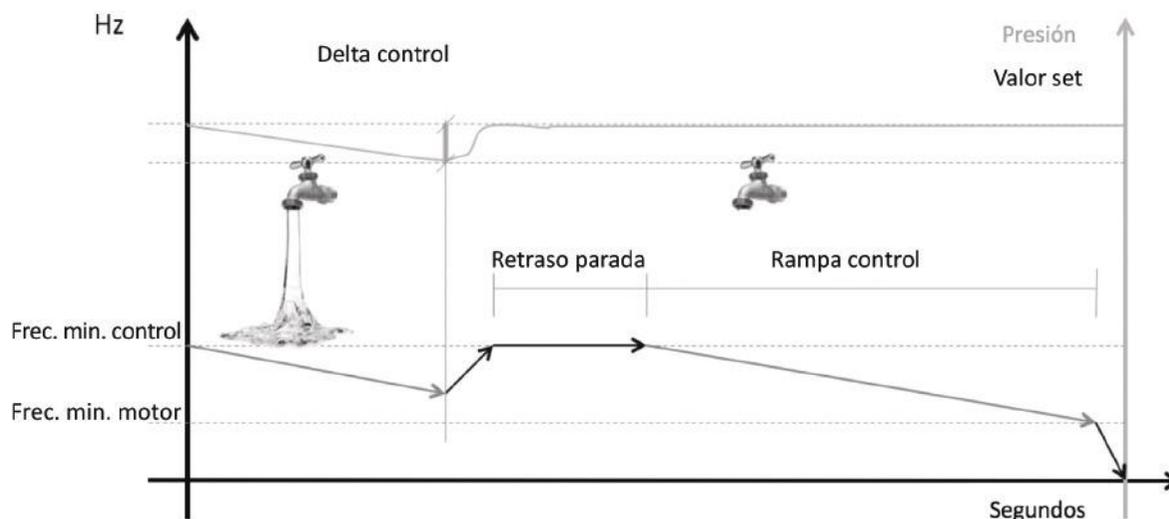


Es posible realizar el siguiente test para verificar el correcto valor de Comp. presión, se ajusta en el menú de los parámetros instalador:

1. Instalar un manómetro en correspondencia con el usuario lo más lejano del sensor de presión.
2. Abrir completamente las tuberías de impulsión.
3. Verificar la presión indicada en el manómetro.

--> Ingresar el valor de Comp. presión igual a la diferencia de los valores indicados por los dos manómetros. En el caso de un grupo, dividir el valor encontrado por el número de bombas presentes en el grupo, en cuanto la compensación especificada atribuida a una única bomba.

Parámetro	Default	Descripción	Presión constante	Frecuencia fija	Pres. const. 2 val.	Frec. fija 2 val.	Frecuencia ext.
Frecuencia trabajo $f = \text{XXX} \text{ [Hz]}$	50	A través de tal parámetro se ajusta la frecuencia con que FDRIVE alimenta el motor.		✓		✓	
Frecuencia trabajo 2 $f = \text{XXX} \text{ [Hz]}$	50	A través de tal parámetro se ajusta la frecuencia con que FDRIVE alimenta el motor.				✓	
Frec. Min. control $f_{\text{min}} = \text{XXX} \text{ (Hz)}$	50	Frecuencia mínima por debajo de la cual la bomba debe pararse	✓		✓		
Retraso parada $t = \text{XX} \text{ (s)}$	5	Este tiempo representa el retraso con el que la bomba se para después de haber alcanzado la frecuencia mínima de control	✓		✓		
Rampa control $t = \text{XX} \text{ (s)}$	20	Es el tiempo en el que el FDRIVE disminuye la frecuencia de alimentación del motor. Si en este tiempo el valor medido baja por debajo del valor set-delta control, el FDRIVE restaurará el motor. Encaso contrario el FDRIVE procederá a parar completamente	✓		✓		



Delta control p= XX.X (bar)	0.1	Tal parámetro comunica cuanto debe bajar el valor medio respecto al valor set para que la bomba, en rampa de control, sea restaurada	✓		✓		
Delta marcha p=XX.X (bar)	0.5	Tal parámetro comunica cuanto debe bajar el valor medido respecto al valor set para que la bomba, precedentemente parada, sea restaurada	✓		✓		
Delta parada p=XX.X(bar)	0.5	Es el incremento del valor medido respecto al valor ser que se debe superar para que se de la detención forzada de la bomba según la rampa de parada.	✓		✓		

#### Parametrización del Motor

Para evitar daños en el variador o motor, es importante programar los siguientes parámetros críticos de acuerdo al tipo de motor (el no hacerlo anularía la garantía)

Tipo de motor	Sumergible	Superficie Eficiencia Normal	Superficie Eficiencia Alta
Normativas Europeas EU	-	IE0/IE1	IE2/IE3
Normativas Americanas US	-	Standard	Premium/Super premium
Parámetros avanzados del motor, menú (contraseña por defecto 002)			
Tensión de arranque	1%	1%	0%
Frecuencia Mínima del Motor	30 Hz	30 Hz	20 Hz
PWM	2.5 kHz o 4kHz	8 kHz (hasta 7.5 kW/10Hp o 4kHz (superior a 7.5 kW/10Hp)	8 kHz (hasta 7.5 kW/10Hp o 4kHz (superior a 7.5 kW/10Hp)
V/f lin → cuad.	50%	85%	100%
Compensación de Voltaje	OFF	OFF	ON

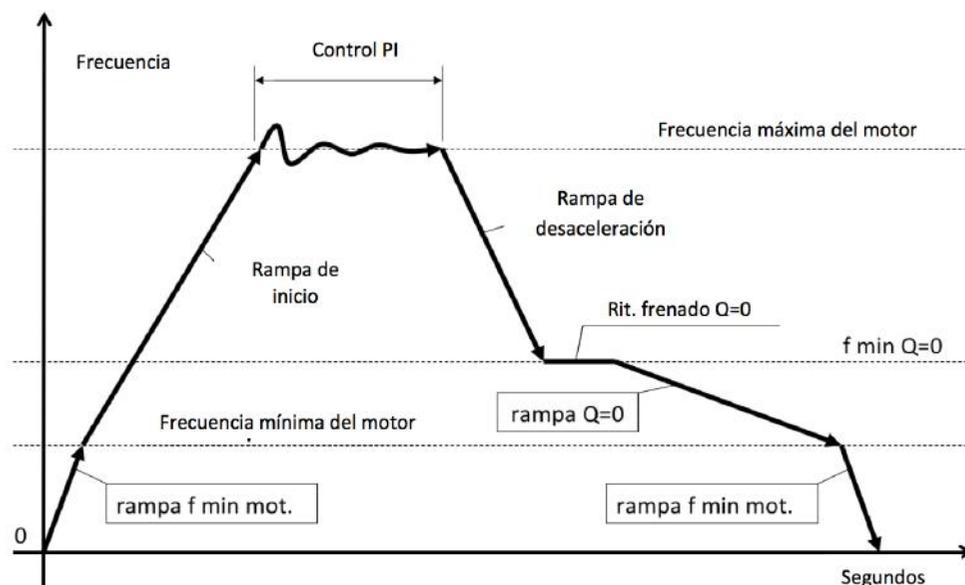
Parámetro	Default	Descripción	Presión constante	Frecuencia fija	Pres. const. 2 val.	Frec. fija 2 val.	Frecuencia ext.
Ki XXX		A través de los parámetros Ki y Kp es posible regular la dinámica con la que FDRIVE realiza el control de presión. En general es suficiente mantener los valores ajustados por default (Ki = 50, Kp = 005), pero, si FDRIVE respondiese la frecuencia y la presión de forma pendular es posible corregir tal comportamiento aumentando (o disminuyendo) primero el valor de Ki manteniendo sin variar el valor de Kp. Si el problema persiste se sugiere modificar el valor de Kp y efectuar sucesivamente una regulación a través del parámetro Ki.					
Kp XXX			✓		✓		
Bomba DOL 1 ON/OFF	OFF	Montaje o desmontaje de la bomba auxiliar 1 a velocidad fija (Direct On Line pump).	✓		✓		
Bomba DOL 2 ON/OFF	OFF	Montaje o desmontaje de la bomba auxiliar 2 a velocidad fija (Direct On Line pump).	✓		✓		
Alternancia ON/OFF	OFF	Habilitación de la alternancia entre bombas DOL. El orden de prioridad de funcionamiento viene alternado en base de la precedente puesta en marcha de cada bomba de modo que se obtiene un desgaste casi uniforme de las dos bombas.	✓		✓		
Ret. marcha AUX t = XX [s]	1	Es el retraso de tiempo con el que las bombas DOL se ponen en marcha después de que la bomba de velocidad variable ha alcanzado la frecuencia máxima motor y el valor de presión ha bajado por debajo de Presión set – delta presión marcha.	✓		✓		
Combo ON/OFF	OFF	Habilitación de la función ON para el funcionamiento combinado de más bombas en paralelo (hasta 8). Ver capítulo referente.	✓		✓		
Control PI Directo/ Inverso	Directo	Especifica la lógica con que FDRIVE reacciona a una variación de presión: Directo: al aumentar la presión FDRIVE reduce la velocidad del motor. Inverso: al aumentar la presión el FDRIVE aumenta la velocidad del motor.	✓		✓		

Parámetro	Default	Descripción	Presión constante	Frecuencia fija	Pres. const. 2 val.	Frec. fija 2 val.	Frecuencia ext.
Sentido rotac. mot. ---> / <---	--->	Si durante el test la bomba tuviese que girar en el sentido contrario, es posible invertir el sentido de giro sin tener que modificar la secuencia de las fases en la conexión.	✓	✓	✓	✓	✓
Ingreso digit. 1 N.A. / N.C.	N.A.	Seleccionando N.A. (normalmente abierto) FDRIVE continuará a accionar el motor si el ingreso digital 1 resulta abierto. Viceversa detendrá el motor si el ingreso digital 1 resulta cerrado. Seleccionando N.C. (normalmente cerrado) FDRIVE continuará a accionar el motor si el ingreso digital 1 resulta cerrado. Viceversa detendrá el motor si resulta abierto.	✓	✓	✓	✓	✓
Ingreso digit. 2 N.A. / N.C.	N.A.	Seleccionando N.A. (normalmente abierto) F-DRIVE continuará a accionar el motor si el ingreso digital 2 resulta abierto. Viceversa detendrá el motor si el ingreso digital 2 resulta cerrado. Seleccionando N.C. (normalmente cerrado) F-DRIVE continuará a accionar el motor si el ingreso digital 1 resulta cerrado. Viceversa detendrá el motor si resulta abierto.	✓	✓	✓	✓	✓
Ingreso digit. 3 N.A. / N.C.	N.A.	(FDRIVE 2397-M/MT,23911-M/MT,4614-TT,4618-TT,2318-TT,4625-TT) Seleccionando N.A. (normalmente abierto) FDRIVE continuará a accionar el motor si el ingreso digital 3 resulta abierto. Viceversa detendrá el motor si el ingreso digital 3 resulta cerrado. Seleccionando N.C. (normalmente cerrado) FDRIVE continuará a accionar el motor si el ingreso digital 3 resulta cerrado. Viceversa detendrá el motor si resulta abierto.	✓	✓	✓	✓	✓
Ingreso digit. 4	N.A.	(FDRIVE 2397-M/MT,23911-M/MT,4614-TT,4618-TT,2318-TT,4625-TT) Seleccionando N.A. (normalmente abierto) FDRIVE continuará a accionar el motor si el ingreso digital 4 resulta abierto. Viceversa detendrá el motor si el ingreso digital 4 resulta cerrado. Seleccionando N.C. (normalmente cerrado) FDRIVE continuará a accionar el motor si el ingreso digital 4 resulta cerrado. Viceversa detendrá el motor si resulta abierto.	✓	✓	✓	✓	✓
Ret. Ing. dig.2/3 t= XX [s]	1	Retardo ingreso digital IN2 y IN3. IN1 y IN4 tienen un retardo fijo de 1 segundo.	✓	✓	✓	✓	✓
Cambio CLAVE1 ENT		Actuando en el botón ENT es posible modificar la clave de nivel instalador (nivel 1) (default 001).	✓	✓	✓	✓	✓

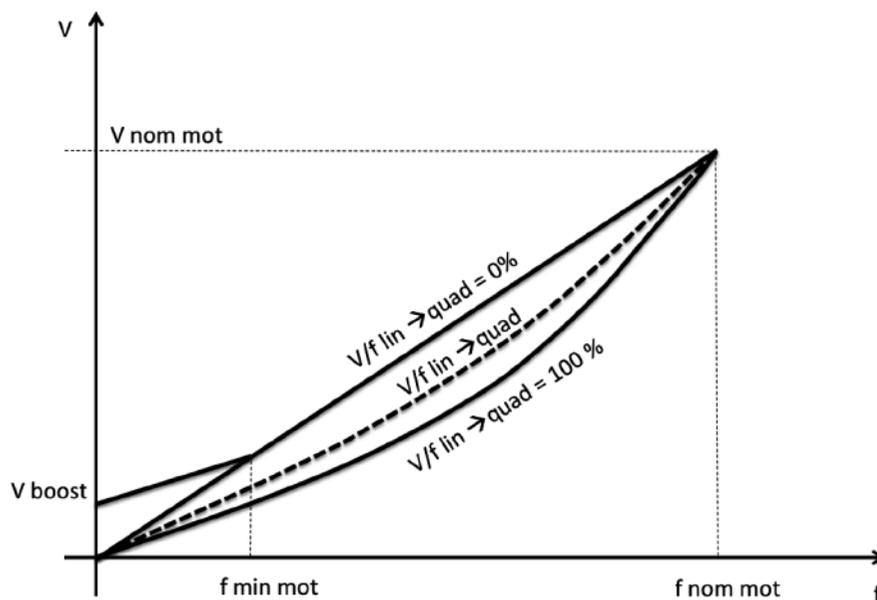
## 6.6 Parámetros avanzados

Algunos parámetros avanzados, dada su importancia, vienen ya fijados durante la configuración inicial (Cap. 6.2. Configuración inicial). Accediendo al menú parámetros avanzados es de todos modos posible intervenir en otros parámetros o modificar la clave de acceso al nivel 2:

Volt nom. motor $V = \text{XXX} \text{ [V]}$	XXX	Tensión nominal del motor según sus datos de placa. La caída de tensión medida a través del variador está comprendida entre 20 y 30 Vrms en base a las condiciones de carga.
Tensión puesta en marcha $V = \text{XX} \text{ [%]}$	1%	Boost de tensión en puesta en marcha del motor. Nota: Un valor excesivo de boost puede dañar seriamente el motor. Verificar con el fabricante del motor para mayor información.
Amp. nom. motor $I = \text{XX.X} \text{ [A]}$	XX	Corriente nominal del motor según los datos de placa aumentada al 10%. La caída de tensión a través del variador permite consumos superiores respecto a la nominal descrita en los datos de la placa. Es necesario asegurarse con el fabricante del motor que esta sobrecarga pueda ser tolerada.
Frec. nom. motor $f = \text{XXX} \text{ [Hz]}$	50	Frecuencia nominal del motor según sus datos de placa.
Frec. máx. motor $f = \text{XXX} \text{ [Hz]}$	50	Frecuencia máxima sobre la cual se desea alimentar el motor. Reduciendo la frecuencia máxima del motor se reduce la corriente máxima consumida.
Frec. mín motor $f = \text{XXX} \text{ [Hz]}$	30	Frecuencia mínima del motor. En el caso de utilizar bombas sumergibles con motor enfriado por agua se recomienda no bajar de los 30 Hz para no poner en peligro el sistema que resiste el empuje.
Rampa marcha $t = \text{XX} \text{ [sec]}$	4	Rampas más lentas implican menores solicitaciones al motor y de la bomba y contribuyen por lo tanto al alargamiento de sus vidas. Por el contrario los tiempos de respuesta resultan mayores. Rampas de puesta en marcha excesivamente veloces pueden generar SOBRECARGAS en FDRIVE.
Rampa parada $t = \text{XX} \text{ [sec]}$	2	Rampas más lentas implican menores intervenciones del motor y de la bomba y contribuyen por lo tanto al alargamiento de sus vidas. Por el contrario los tiempos de respuesta resultan mayores. Rampas de parada excesivamente veloces pueden generar SOBRECARGAS en FDRIVE.
Rampa f mín mot. $t = \text{XX} \text{ [sec]}$	1	Tiempo por el cual el motor alcanza parado la frecuencia mínima del motor y viceversa. Cuando el FDRIVE es utilizado para controlar una bomba sumergible con motor enfriado por agua es importante mantener el valor de rampa a 1 segundo.



<p>PWM f = XX [kHz]</p>	<p>10</p>	<p>Frecuencia del modulador. Es posible elegir entre 2.5 ,4, 6, 8, 10 kHz .kHz Valores mayores corresponden a una onda sinusoidal más fiel. En el caso de utilización de cables motor muy largos (&gt;20 m) (bomba sumergida) poner entre FDRIVE y el motor los filtros especiales inductivos (vendidos por separado) y de ajustar el valor de la PWM a 2,5 kHz. De este modo se reduce la probabilidad de picos de tensión en ingreso al motor protegiendo por lo tanto las bobinas.</p>
<p>V/f lin. --&gt; quad. XXX %</p>	<p>0%</p>	<p>Este parámetro permite modificar la característica V/f con el que FDRIVE alimenta el motor. La característica lineal corresponde a una característica de par constante al variar los giros. La característica cuadrática corresponde a una característica de par variable y es generalmente indicada en la utilización con bombas centrífugas. La selección de la característica de par debe ser efectuada garantizando un funcionamiento regular, una reducción del consumo de energía y una disminución del nivel de calor y del ruido.</p>



<p>Función AN1,AN2 XXXXXX</p>	<p>Independiente</p>	<p>(FDRIVE 2397-M/MT,23911-M/MT,4614-TT,4618-TT,2318-TT,4625-TT) Lógica de funcionamiento para AN1 y AN2.</p>
<p>Marcha automática ON/OFF</p>	<p>OFF</p>	<p>Seleccionando ON, a la vuelta de la alimentación de red después de su interrupción, FDRIVE volverá a funcionar en el mismo estado en el que se encontraba antes de que se fuera la alimentación. Esto significa que si la bomba estaba funcionando ésta volverá a funcionar.</p>
<p>Ejecuc. Periódica t = XX (h)</p>	<p>0</p>	<p>Arranque automático de la bomba después de X horas de inactividad</p>
<p>Offser entrada 1 x = XX.X (%)</p>	<p>20%</p>	<p>Corrección del cero para la entrada analógica 1 ( 20mA x 20% = 4mA)</p>
<p>Offser entrada 2 x = XX.X (%)</p>	<p>20%</p>	<p>Corrección del cero para la entrada analógica 2 ( 20mA x 20% = 4mA)</p>
<p>Offser entrada 3 x = XX.X (%)</p>	<p>20%</p>	<p>Corrección del cero para la entrada analógica 3 ( 20mA x 20% = 4mA)</p>
<p>Offser entrada 4 x = XX.X (%)</p>	<p>0%</p>	<p>Corrección del cero para la entrada analógica 4 (default 0-10V) (10V x 0% = 0V)</p>
<p>Cambio CLAVE 2 ENT</p>		<p>Presionando el botón ENT es posible modificar la clave de nivel avanzado (nivel 2) (default 002).</p>

## 7. PROTECCIÓN Y ALARMAS

Cada vez que interviene una protección, el FDRIVE comienza a emitir una señal acústica y en la pantalla de estado aparece un aviso intermitente que indica la alarma correspondiente. Pulsando el botón STOP (solo exclusivamente en correspondencia de la pantalla de ESTADO) es posible intentar la restauración del equipo. Si la causa de la alarma no ha sido resuelta el FDRIVE comienza a visualizar la alarma y emite una señal acústica.

Mensaje de alarma	Descripción de alarmas	Posibles soluciones
ALL. I. MÁX. MOT.	Sobrecarga del motor: La corriente consumida por el motor supera la corriente nominal del motor ajustada. A tal propósito se recuerda que la caída de tensión a través del variador crea consumos superiores respecto a la corriente nominal descrita en los datos de la placa de motor. Es necesario asegurarse con el fabricante del motor que esta sobrecarga pueda ser tolerada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Verificar que el valor de la corriente nominal del motor ajustado sea al menos igual al de la corriente nominal del motor declarada en los datos de placa más el 10% .</li> <li>* Verificar las causas de la sobrecarga del motor.</li> </ul>
AL. V. MÍNIMA	Baja tensión en alimentación al FDRIVE.	Asegurarse de corregir las causas de baja tensión.
AL. V. MÁXIMA	Sobretensión en alimentación a FDRIVE.	Asegurarse de corregir las causas de sobretensión.
AL. TEMP. INV.	Sobretemperatura del variador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Verificar que la temperatura del ambiente externo no sea superior a 40°.</li> <li>* Verificar que el ventilador de enfriamiento funcione y que haya una correcta ventilación en el FDRIVE.</li> <li>* Reducir el valor de PWM (menú parámetros avanzados).</li> </ul>
SIN CARGA	Corriente nula.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Verificar que la carga esté correctamente conectada.</li> <li>* Verificar la carga.</li> </ul>
FALTA AGUA (AL. MARCHA SECO)	Cosphi (factor de potencia) medida por FDRIVE ha descendido por debajo del valor de cosphi en seco ajustado (parámetros instalador).	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Verificar que la bomba esté conectada.</li> <li>* Verificar haber ajustado un valor correcto de cosphi. En general cosphi en seco es aproximadamente igual al 60% de cosphi a carga (a la frecuencia nominal) declarado en los datos de placa motor.</li> <li>* FDRIVE provee la parada de la bomba después de 2 segundos que el cosphi ha bajado por debajo del valor ajustado para el cosphi en seco. FDRIVE efectúa un intento de restauración de la bomba cada 10, 20, 40, 80, 160 minutos por un total de 5 intentos por encima de los cuales la bomba se detiene definitivamente y aparece el mensaje de alarma AL. MARCHA SECO.</li> </ul> <p>ATENCIÓN: FDRIVE restaura de forma automática y sin ningún preaviso la carga (bomba) en caso de parada precedente por falta de agua. Antes de intervenir por lo tanto en la bomba o en FDRIVE es necesario garantizar la desconexión de la red de alimentación.</p>

Mensaje de alarma	Descripción de alarmas	Posibles soluciones
AL. SENS.PRES.	Avería del sensor de presión.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Verificar que el sensor de presión no este averiado.</li> <li>* Verificar que la conexión del sensor a FDRIVE sea correcta.</li> </ul>
AL. PRES. MÁX.	La presión medida ha alcanzado el valor de presión máxima de la instalación ajustada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Asegurarse de las causas que han llevado a alcanzar la presión máxima.</li> <li>* Verificar el valor de presión máxima de la instalación ajustada (configuración inicial o menú parámetros instalador).</li> </ul>
AL. PRES. MIN	La presión medida ha descendido por debajo del valor de presión mínima ajustada de la instalación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Asegurarse de las causas que han llevado a alcanzar la presión mínima (Ej. rotura de una tubería).</li> <li>* Verificar el valor de presión mínima de la instalación ajustada (configuración inicial o menú parámetros instalador).</li> </ul>
AL. I MÁX. INV	La corriente consumida por la carga supera la capacidad de FDRIVE. FDRIVE es capaz de continuar alimentando la carga por 10 minutos con una corriente absorbida del 101% respecto a la corriente nominal de FDRIVE y por 1 minuto con una corriente absorbida del 110% respecto a la nominal de FDRIVE.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Aumentar el tiempo de rampa puesta en marcha.</li> <li>* Asegurarse que la corriente nominal de la carga sea inferior a la corriente nominal de FDRIVE de al menos el 10%.</li> <li>* En caso de carga monofase aumentar el valor de la tensión de puesta en marcha y contener entre 5 segundos el tiempo de rampa puesta en marcha.</li> <li>* Verificar que no se de una excesiva caída de tensión en el cable motor.</li> </ul>
NO COMUNICACIÓN	Interrupción de la comunicación entre slave (esclavo) y master en la modalidad COMBO	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Verificar que el grupo de claves entre las bombas esclavas y el master sea ejecutado correctamente.</li> <li>* Verificar que el master no se encuentre en las pantallas de menú. En tal caso salir de las pantallas de menú.</li> <li>* Ir a la pantalla de ESTADO de esclava (en correspondencia de la cual aparece la alarma NO COMUNICACIÓN) e intentar reiniciar la alarma pulsando el botón rojo STOP.</li> </ul>
ERROR DIRECCIÓN	Misma dirección entre mas FDRIVE de grupo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Verificar que todos los FDRIVE de grupo en funcionamiento COMBO tengan direcciones distintas.</li> </ul>
AL. TECLADO	El botón del teclado se ha quedado pulsado por más de 30 segundos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Verificar que el mando no sea involuntariamente pulsado.</li> <li>* Pedir asistencia con el fabricante.</li> </ul>
IN. DIGITAL	Apertura o cierre ingreso digital.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Verificar la configuración de los ingresos digitales (cfr parámetros instalador).</li> </ul>
ALARMA SLAVE XX	Anomalía revelada por FDRIVE master en FDRIVE slave indicado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Verificar el estado de FDRIVE esclavo indicado por el master.</li> </ul>



FDRIVE prepara la parada de la bomba después de 2 segundos que cosphi en seco por debajo del valor ajustado para el cosphi en seco. FDRIVE efectúa un intento de restaurar la bomba cada 10, 20, 40, 80, 160 minutos por un total de 5 intentos sobre los cuales la bomba se para definitivamente. FDRIVE restaura en modo automático y sin ningún preaviso la carga (bomba) en caso de parada precedente por falta de agua. Antes de intervenir por lo tanto en la bomba o en FDRIVE es necesario garantizar la desconexión de la red de alimentación.

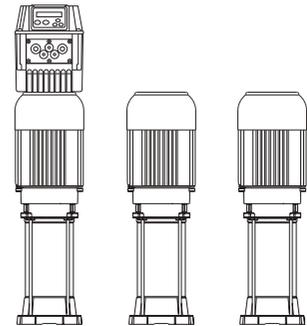
En caso de superación prolongada de la corriente nominal consumida por el motor, FDRIVE parará la bomba definitivamente. Solo pulsando el botón START es posible restaurar la bomba.

En el caso que la tensión de alimentación disminuya por debajo de la tensión nominal de alimentación de FDRIVE por un tiempo suficientemente largo, FDRIVE parará la bomba definitivamente. Solo pulsando el botón START es posible restaurar la bomba.

## 8. BOMBAS AUXILIARES EN EL FUNCIONAMIENTO A PRESIÓN CONSTANTE

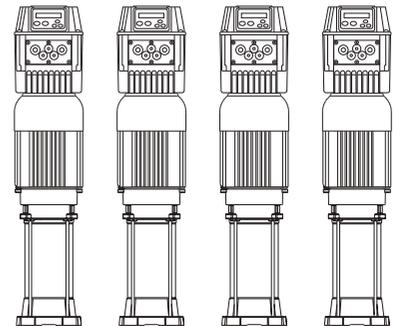
Cuando la variación de la demanda hidráulica es considerable, es bueno fraccionar el grupo de bombeo en más de una unidad, garantizando mayor eficiencia y fiabilidad.

Un primer método de fraccionamiento consiste en la instalación en paralelo de una sola bomba regulada en frecuencia por FDRIVE y 1 u otras 2 bombas DOL directamente conectadas a la red eléctrica (Direct On Line) cuyo encendido o desconexión son mandados por FDRIVE y por 1 o 2 interruptores.



En este caso las bombas DOL no son puestas en marcha o paradas suavemente, con el inevitable aumento de los consumos mecánicos y eléctricos (corriente de puesta en marcha). Las bombas DOL permanecen además deshabilitadas de las protecciones operadas por FDRIVE.

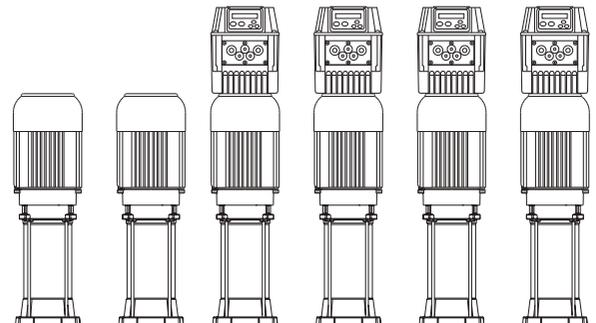
Un segundo método de fraccionamiento (denominado modalidad COMBO) consiste en utilizar más bombas en paralelo (hasta 8) cada una conectada a un FDRIVE.



En este caso viene maximizada la eficiencia y la fiabilidad de

grupo de bombeo: FDRIVE controla y protege cada bomba a la cual esta conectado.

En fin, es posible equipar el sistema con mas bombas en modalidad COMBO y 1 u otras 2 bombas DOL que intervienen para compensar una petición hidráulica adicional; en este caso las bombas DOL pueden ser gestionadas solo por FDRIVE master.



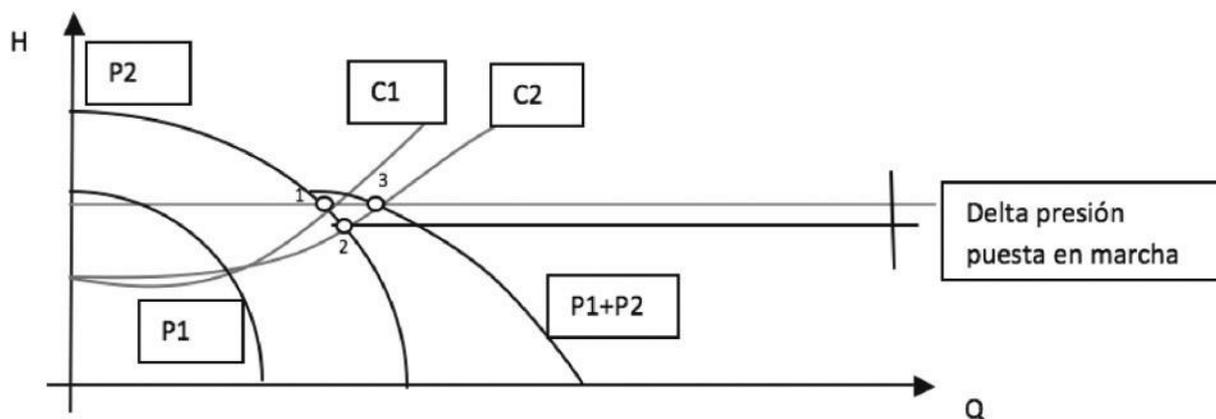
## 8.1 Instalación y funcionamiento de las bombas DOL

Cada bomba DOL viene accionada por un interruptor comandado a su vez por las salidas digitales 1 y 2 presentes en FDRIVE.

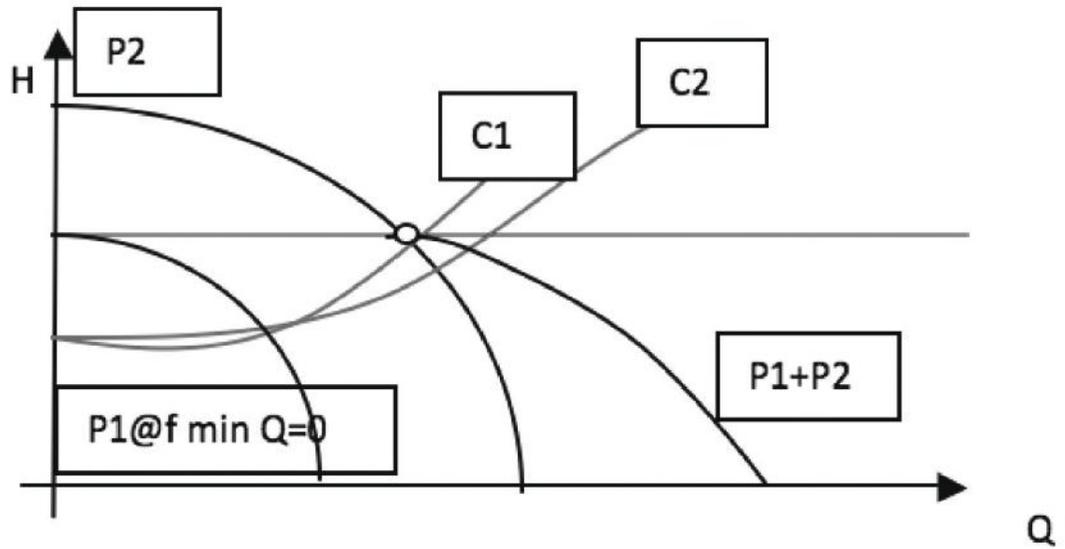


El relé auxiliar de comando de la bomba DOL es un relé con contacto no en tensión y normalmente abierto. La tensión máxima aplicable a los contactos es de 250V corriente alterna máx. 5A.

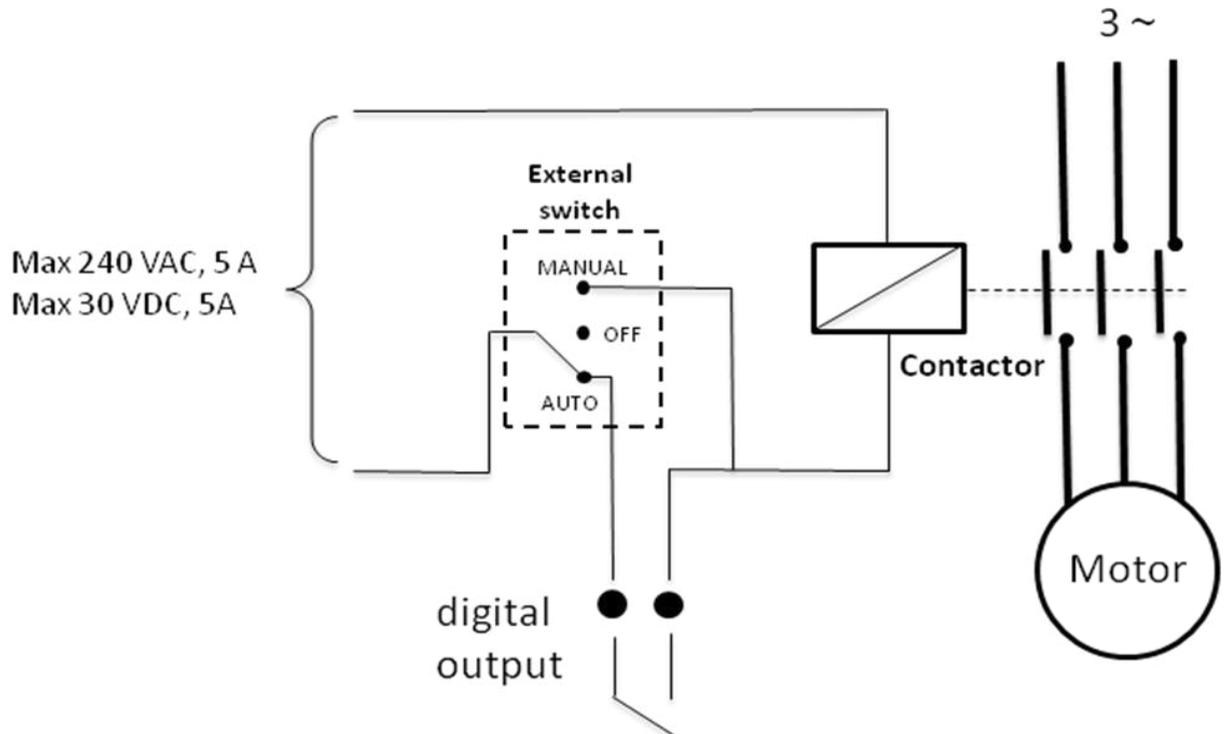
Si se considera un sistema ajustado por dos bombas en paralelo de las cuales (bomba 1, P1) esta alimentada a través de FDRIVE y la segunda (bomba 2, P2) esta alimentada directamente por la red eléctrica (bomba "Direct On Line"). Su encendido y apagado vienen comandados a través de un interruptor conectado a la salida digital DOL1.



Suponiendo que la bomba 1 (P1) este ya trabajando a la frecuencia máxima para proveer la presión deseada, una nueva solicitud de agua llevara la curva característica del circuito (representada por la curva C1) a evolucionar en la curva C2. Estando la bomba P1 ya a la máxima velocidad, no le es posible mantener la presión deseada mediante un aumento de velocidad y así la presión del sistema bajará hasta alcanzar el punto de funcionamiento 2. Si en correspondencia al punto de funcionamiento 2 la presión resultase igual a ( $p_{set} - \text{delta presión puesta en marcha}$ ), FDRIVE accionará la bomba DOL cerrando el contacto de la salida digital DOL1. La bomba DOL comenzará por tanto a funcionar a su frecuencia nominal mientras la bomba 1, para alcanzar el punto de funcionamiento 3, se lleva a una determinada frecuencia de giro con curva característica correspondiente representada por la curva P1. Cuando la solicitud de agua debiese disminuir y la curva característica del circuito debiese volver a la curva C1, siempre siguiendo la lógica de funcionamiento para la presión constante la bomba 1 alcanzará una frecuencia igual a la frecuencia mínima de parada de la bomba que comprende la presión de set. El alcance de la frecuencia mínima comportará por tanto la parada de la bomba DOL y la bomba 1 volverá a trabajar sola siguiendo la lógica de funcionamiento en control de presión.



En el caso que se proponga realizar el funcionamiento combinado con una o dos bombas DOL, es necesario especificar en el menú de parámetros instalador, un valor del parámetro "de esta presión puesta en marcha" suficientemente elevada que haga que en el momento en el que la bomba DOL interviene la bomba a velocidad variable se lleve a una frecuencia mayor de su frecuencia mínima de parada. De tal modo se evitan fenómenos de encendido y apagado cíclicos que pueden llevar a dañar la bomba DOL.



## 8.2 Instalación y funcionamiento de las bombas COMBO

En el menú parámetros instalador es posible habilitar la función COMBO que comunica en serie hasta 8 FDRIVE, cada uno conectado a una bomba. El principio de encendido y apagado de las bombas es análogo a lo descrito en el capítulo 9.1.

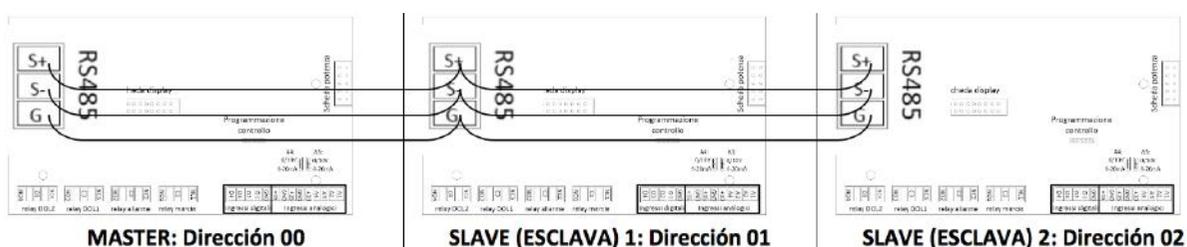
En un sistema constituido por más FDRIVE conectados entre ellos para realizar la función COMBO, es necesario utilizar un sensor para cada FDRIVE presente.

Para prevenir la exclusión de un FDRIVE a causa de la rotura del sensor de presión, es aconsejable conectar al FDRIVE un sensor secundario (del mismo tipo del primer sensor).

Se recuerda de efectuar el OFFSET (parámetros instalador) de los sensores conectados en cada equipo. Para una ayuda adicional es posible conectar a FDRIVE master otras dos bombas DOL que se ponen en marcha solo cuando todos las bombas del sistema COMBO están ya activas.

### Conexión del Cable serial RS485

Los FDRIVE se comunican entre ellos con protocolo privado mediante RS485. Cada FDRIVE del grupo de bombeo debe estar conectado al precedente y al sucesivo a través de un cable trifásico de sección mínima 0,5 mm<sup>2</sup> aprovechando las posiciones S+,S-,G presentes en la tarjeta de control.



### Programación de la unidad master

1. Proveer tensión a la unidad master.
2. Si no ha sido ya completado anteriormente, completar el proceso de configuración inicial como es descrito en el capítulo 6.2.
3. Viene visualizada la pantalla inicial:

Inv: ON/OFF Mot: ON/OFF  
p\_m=XX.X [bar]

4. Con el botón de desplazamiento (flecha abajo) desplazarse hasta visualizar:

Inv: ON/OFF Mot: ON/OFF  
p\_m=XX.X [bar]

5. Pulsar ENT
6. Aparece la pantalla

Inv: ON/OFF Mot: ON/OFF  
p\_m=XX.X [bar]

7. Pulsar ENT
8. Introducir la clave por default 001
9. Desplazarse con la flecha para abajo hasta visualizar la pantalla:

Inv: ON/OFF Mot: ON/OFF  
p\_m=XX.X [bar]

10. Ajustar ON
11. Sucesivamente ajustar

Dirección XX	00	Dirección del FDRIVE en el funcionamiento combinado: * 00 : FDRIVE master
Alternancia ON/OFF	ON	Habilitación de la alternancia entre FDRIVE en el funcionamiento combinado. El orden de prioridad de funcionamiento viene repartido en base de la vida de cada bomba de modo que se obtiene un desgaste uniforme de los equipos.
Ret. Puesta en marcha AUX t = XX [s]	1	Es el retraso de tiempo con el que FDRIVE esclavos se ponen en marcha después de que la bomba a velocidad variable ha alcanzado la frecuencia máxima motor y el valor ha disminuido por debajo de presión set – delta presión puesta en marcha.

12. Salir del menú parámetros instalador pulsando el botón rojo.
13. Salir de la pantalla menú pulsando nuevamente el botón rojo.

### Programación de las unidades slaves (esclavas)

Seguir el procedimiento relativo a las unidades master hasta el punto 11.

**Cada FDRIVE esclavo puede potencialmente sustituir el FDRIVE master en caso de avería, por tanto todos los parámetros deben ser ajustados independientemente en cada FDRIVE del grupo en modalidad master.**

1. Sucesivamente ajustar

Dirección XX	Dirección de FDRIVE en el funcionamiento combinado: • 01 --> 07: FDRIVE esclavos
-----------------	---

2. Salir del menú parámetros instalador pulsando el botón rojo.
3. En el menú parámetros avanzados verificar que el parámetro puesta en marcha automático sea ajustado en ON.
4. Salir del menú parámetros avanzados pulsando el botón rojo.
5. Salir de la pantalla menú pulsando nuevamente el botón rojo.

**ATENCIÓN:** En general cada vez que se accede a la pantalla menú de FDRIVE master, la comunicación con FDRIVE esclavo es automáticamente interrumpida.

Para accionar el grupo es suficiente pulsar el botón verde (START) solo de FDRIVE master. Cada FDRIVE esclavo puede ser detenido independientemente en caso de necesidad actuando en el correspondiente botón rojo, compatiblemente con la demanda hidráulica de la instalación y la posibilidad de ser sustituido por un dispositivo adicional.

En el caso que se desee excluir en seguridad un FDRIVE del funcionamiento combinado es necesario desconectar el correspondiente sensor, para evitar que FDRIVE master comande automáticamente un nuevo START al esclavo de interés.

En caso de alarma o avería de una bomba esta vendrá sustituida (temporalmente o definitivamente en base al tipo de alarma verificada) por otra del grupo.

**ATENCIÓN:** Para permitir la sustitución del master de comunicación es necesario que los esclavos candidatos a la sustitución tengan ajustada en ON la función PUESTA EN MARCHA AUTOMÁTICA (parámetros avanzados). La sustitución interviene por prioridad de dirección (de 1 a 7).

## 9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

<p>Alimentando FDRIVE la pantalla LCD no se enciende.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar que el cable flat proveniente de la tarjeta LCD (tapa) haya estado conectado a la tarjeta de control.</li> <li>• Verificar la continuidad del fusible.</li> <li>• Verificar que los cables de alimentación hayan sido correctamente conectados.</li> </ul>
<p>Alimentando FDRIVE interviene el dispositivo de protección diferencial.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar el valor de la corriente de fuga a través tierra del filtro EMC.</li> <li>• Después de una desconexión del dispositivo, un rápido encendido puede causar la intervención del diferencial. Después de haber apagado FDRIVE se aconseja por lo tanto esperar al menos 1 minuto para volver a alimentarlo.</li> </ul>
<p>Efectuando el offset del sensor de presión aparece el mensaje de alarma AL. SENS. PRES.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar que el cable está correctamente conectado al sensor y al FDRIVE.</li> <li>• Verificar que el sensor de presión o su conector no estén dañados.</li> <li>• Verificar que el sensor de presión del tipo 4-20 mA y que en el rango de alimentación este comprendido el valor 15 V.</li> </ul>
<p>En el control de presión constante se registran continuas oscilaciones de frecuencia y presión.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar que el volumen del depósito y la presión de precarga sean correctos. Al límite se aconseja instalar un tanque precargado de volumen mayor o de reducir el valor de la presión de precarga.</li> <li>• Modificar los valores de los parámetros ki y kp (menú parámetros instalador). Como primer intento se aconseja incrementar de 50 unidades el valor ki. Si esto bastase disminuir de una unidad el valor kp.</li> </ul>
<p>En el control en presión constante la bomba reacciona con un continuo “enciende y apaga”</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar que haya sido efectuado un ajuste correcto del parámetro f min Q=0 (frecuencia mínima o caudal nulo) (menú parámetros instalador). En caso contrario repetir el procedimiento de test.</li> <li>• Incrementar el valor del parámetro ret. apagado (menú parámetros instalador)</li> <li>• Incrementar el valor del parámetro rampa Q=0 (menú parámetros instalador).</li> </ul>
<p>La bomba DOL reacciona con un continuo “enciende y apaga”</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentar el valor del parámetro delta presión puesta en marcha según lo descrito en el capítulo 9.1.</li> <li>• Verificar que el volumen del depósito y la presión de precarga sean correctos. Al límite se aconseja instalar un tanque precargado de volumen mayor o de reducir el valor de la presión de precarga.</li> </ul>
<p>La presión medida baja excesivamente antes que la bomba sea restaurada por FDRIVE.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Disminuir el valor del parámetro delta presión puesta en marcha (menú parámetros instalador).</li> <li>• Verificar que el volumen del tanque precargado y la presión de precarga sean correctos.</li> <li>• Disminuir el valor de rampa puesta en marcha (menú parámetros avanzados).</li> <li>• Modificar los valores de los parámetros ki e kp (menú parámetros instalador). Como primer intento se aconseja disminuir de 50 unidades el valor ki. Si esto no bastase incrementar una unidad el valor de kp.</li> </ul>

## 10. ASISTENCIA TÉCNICA

Para requerir asistencia técnica se recomienda dirigirse a su distribuidor autorizado facilitando la siguiente información.

Modelo/Código	Versión LCD (aparece en la pantalla cuando se enciende FDRIVE) LCD = _._	Versión INV (aparece en la pantalla cuando se enciende FDRIVE) INV = _._
Tensión de línea: ___ [V]	Frecuencia de línea: 50 Hz      60 Hz	
Descripción del problema:		
Modalidad de instalación:	Montado sobre pared	Montado sobre motor
Tipo motor:	Monofásico	Trifásico
	Sumergible	Superficie
Si es sumergible: longitud cable motor [m]: _____	Si es sumergible: sección cable motor [mm <sup>2</sup> ]: _____	
P2 motor [kW]: _____	Volt nom. motor [V]: _____	Amp nom. motor [A]: _____
Si es monofásico: Capacidad del condensador _____ [μF]	Si es monofásico: Corriente de arranque motor I inicio = _____ [A]	Capacidad de la bomba Q = _____ [l/min] H = _____ [m]
Volumen del tanque precargado: _____ [litros]	Presión de precarga: _____ [psi]	
Número de bombas DOL: _____	Número de bombas COMBO: _____	
Temperatura media del ambiente de funcionamiento: _____ [°C]	Características del sensor de presión utilizado (según los datos de placa detallados en el cuerpo del sensor) 4 mA = _____ [bar] 20 mA = _____ [bar]	
Ingresos digitales en modalidad de utilización	Salidas digitales utilizadas en modalidad de uso	
Esquema eléctrico e hidráulico de la instalación (especificando longitud de las tuberías y su diámetro, colocación de las válvulas de esfera y antiretorno, posición del tanque precargado, posición del sensor de presión, presencia de bombas DOL o COMBO, presencia de interruptores, controlador, etc.)		
Parámetros ajustados: Se le solicita rellenar el esquema software con los parámetros ajustados y adjuntarlo al email o enviarlo por FAX.		

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El FDRIVE es un dispositivo electrónico para conectar a otras maquinas eléctricas con las cuales viene a formar una sola unidad. Es necesario, por tanto, que la puesta en servicio de esta unidad (provista de todos sus órganos auxiliares) sea efectuada por personal calificado.

El producto es conforme a las siguientes normativas:

**EN 55011 Clase A**

**EN 61000**

**EN 60146**

**EN 50178**

**EN 60204-1**



# F-DRIVE

VARIADORES DE FRECUENCIA  
ENFRIADOS POR AIRE

## PÓLIZA DE GARANTÍA

**1.-Términos de Garantía:** Respecto a los variadores marca **HIDROCONTROL** serie **F-DRIVE**, la empresa ofrece 2 años de garantía en materiales y mano de obra, a partir de su fecha de facturación.

a) CONNERA Serie F-DRIVE SOLAR, tienen una garantía de DOS años en materiales y mano de obra, a partir de la fecha de entrega a su usuario final.

**2. Condiciones de la Garantía:** Esta aplica solo para Equipos vendidos directamente por La empresa y por Distribuidores Autorizados. Cualquier Equipo que sea adquirido por cualquier otro canal de distribución no será cubierto por esta garantía. La empresa no se hará responsable por ningún costo de remoción, instalación, transporte o cualquier otro costo que pudiera incurrir en relación con una reclamación de garantía.

**3. Garantía Exclusiva:** Las garantías de los equipos son hechas a través de este certificado, ningún empleado, agente, representante o distribuidor esta autorizado a modificar los términos de esta garantía.

**4. Costo de las partes y piezas bajo garantía:** Si el equipo falla de acuerdo a los términos expresados en el párrafo 1 de esta garantía, a opción de La empresa podrá sin cargo en materiales y mano de obra, cambiar el equipo o cualquiera de sus partes, para ser efectiva la garantía.

a) El equipo debe de ser enviado al Centro de Servicio de VDE, junto con el equipo deberá enviarse copia de la factura de compra y de este certificado de Garantía debidamente firmado y sellado. b) Los costos del envío al y del centro de servicio son asumidos por el cliente directo de La empresa. c) La responsabilidad de La empresa es limitada solo al costo del reemplazo de las piezas dañadas. Daños por el retraso, no uso o almacenamiento inadecuado de las bombas no es responsabilidad de La empresa. d) La empresa no se hace

responsable por defectos imputables a actos, daños u omisiones de terceros ocurridos después del embarque.

**5. La Garantía no es aplicable** bajo condiciones en las cuales, a criterio de La empresa hayan afectado, su funcionamiento y/o comportamiento, incluidas pero no limitadas a:

a) Manejo incorrecto. b) Instalación o aplicación inadecuada, cuando no haya sido operada de acuerdo con el manual de Instalación, operación y mantenimiento c) Excesivas condiciones de operación. d) Bombeo con extracción de sólidos, como: arena, gravillas, fragmentos del equipo de bombeo, etc. e) Intermitencia severa del gasto hidráulico, f) Golpes de ariete al regresar el agua por interrupción del trabajo del equipo de bombeo y no contar con válvula check para su protección, cuando la longitud de la descarga lo requiera; En bombas de pozo profundo se recomienda una válvula check adicional cada 50m de carga. g) Reparaciones no autorizadas o modificaciones. i) Daño accidental o intencional. j) Daños causados por incendios, motines, manifestaciones o cualquier otro acto vandálico así como daños ocasionados por fuerzas naturales. Bajo las condiciones de este certificado La empresa tiene el derecho de inspeccionar cualquier bomba que tenga una reclamación por garantía en su Centro de Servicio.

**6. Los términos de este Certificado de Garantía**, son de acuerdo a la Ley Federal de Defensa del Consumidor, Código Civil de la federación y demás Leyes vigentes en la República Mexicana.

**7. Dirección:** Para cualquier duda o aclaración respecto a este certificado de Garantía o al uso de la bomba, por favor contactar a nuestro departamento de atención y servicio a cliente.

REPRESENTANTES AUTORIZADOS EN:  
MÉXICO  
Villarreal División Equipos, S.A. de C.V.  
Morelos 905 Sur / Allende, N.L. 67350 México  
Conmutador: (826) 26 80 800  
Servicio a cliente: 01-800-833-50-50  
Internet: [www.vde.com.mx](http://www.vde.com.mx)  
Correo electrónico: [soportetecnico@vde.com.mx](mailto:soportetecnico@vde.com.mx)



COLOMBIA:  
ALTAMIRA Water, Ltda.  
Autopista a Medellín  
Km. 2.4 Vía Siberia Costado sur  
Complejo Logístico Industrial y Comercial CLIC 80  
Bodega 35 y 36, Cota, Cundinamarca, Colombia  
Conmutador: +57-(1)-8219230  
Internet: [www.altamirawater.com](http://www.altamirawater.com)  
Correo-e: [servicio@altamirawater.com](mailto:servicio@altamirawater.com)

Distribuidor: \_\_\_\_\_  
Usuario: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \_\_\_\_\_  
Fecha de compra / instalación: \_\_\_\_\_  
No. de factura: \_\_\_\_\_  
Modelo: \_\_\_\_\_  
Descripción de la falla: \_\_\_\_\_

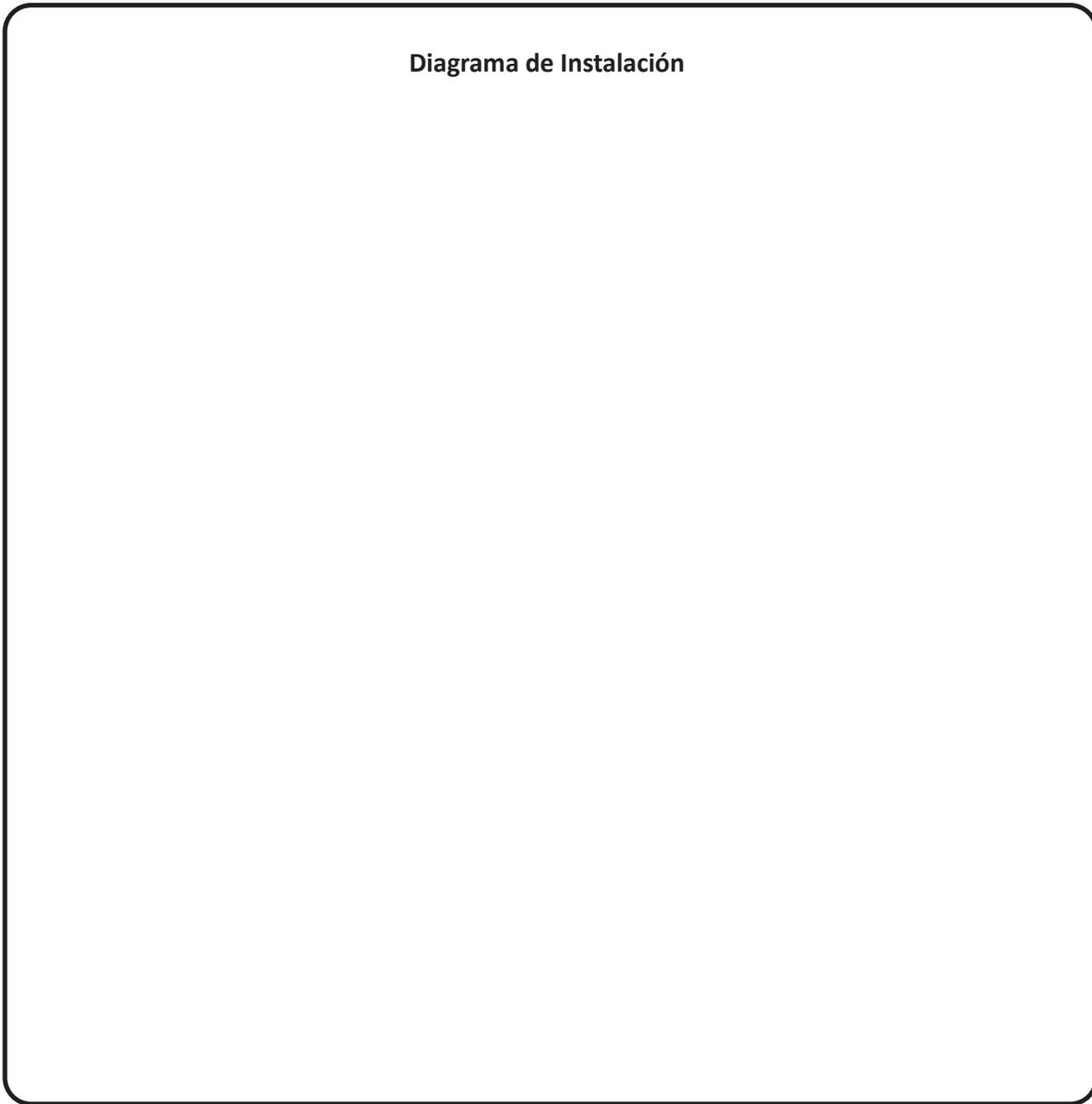
Fecha: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

Sello de distribuidor

Favor de utilizar el reverso de esta hoja para describir el diagrama de instalación.

## Diagrama de Instalación



Observaciones \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



MIHC-FDRIVE-161081